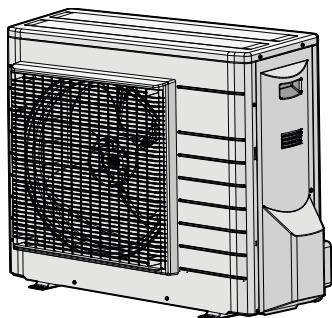


**DAIKIN**



# Referentni vodič za instalatere

R32 split serija



**RXA42A2V1B  
RXA50A2V1B**

Referentni vodič za instalatere  
R32 split serija

srpski

# Sadržaj

## Sadržaj

### 1 Opšte bezbednosne mere predostrožnosti 3

1.1 O dokumentaciji.....	3
1.1.1 Značenje upozorenja i simbola .....	3
1.2 Za instalatera.....	3
1.2.1 Opšte .....	3
1.2.2 Mesto ugradnje .....	4
1.2.3 Rashladno sredstvo .....	5
1.2.4 Tečno rashladno sredstvo.....	6
1.2.5 Voda.....	6
1.2.6 Električna struja .....	6

### 2 O dokumentaciji 7

2.1 O ovom dokumentu .....	7
2.2 Pregled referentnog vodiča za instalatere.....	7

### 3 O pakovanju 7

3.1 Pregled: O kutiji .....	7
3.2 Spoljašnja jedinica.....	8
3.2.1 Da biste raspakovali spoljašnju jedinicu .....	8
3.2.2 Da biste uklonili pribor sa spoljašnje jedinice.....	8

### 4 O jedinici 8

4.1 Pregled: O jedinici .....	8
4.2 Identifikacija.....	8
4.2.1 Identifikaciona etiketa: Spoljašnja jedinica.....	9

### 5 Priprema 9

5.1 Pregled: Priprema .....	9
5.2 Priprema mesta za instalaciju .....	9
5.2.1 Zahtevi koje mora da zadovolji lokacija spoljašnje jedinice.....	9
5.2.2 Dodatni zahtevi koje mora da zadovolji lokacija spoljašnje jedinice u hladnom podneblju .....	10
5.3 Priprema cevovoda za rashladno sredstvo .....	11
5.3.1 Zahtevi koji se odnose na cevi za rashladno sredstvo	11
5.3.2 Dužina cevi za rashladno sredstvo i visinska razlika ..	11
5.3.3 Izolacija cevi za rashladno sredstvo .....	11
5.4 Priprema električnog ožičenja .....	11
5.4.1 O pripremi električnog ožičenja.....	11

### 6 Montaža 11

6.1 Pregled: Instalacija .....	11
6.2 Otvaranje jedinice.....	11
6.2.1 O otvaranju jedinice .....	11
6.2.2 Da biste otvorili spoljašnju jedinicu .....	12
6.3 Montiranje spoljašnje jedinice .....	12
6.3.1 O montiraju spoljašnje jedinice .....	12
6.3.2 Mere predostrožnosti prilikom montiranja spoljašnje jedinice .....	12
6.3.3 Da bi se obezbedila instalaciona struktura .....	12
6.3.4 Da biste instalirali spoljašnju jedinicu.....	13
6.3.5 Da biste omogućili odvod .....	13
6.3.6 Da biste sprečili pad spoljašnje jedinice .....	13
6.4 Povezivanje cevovoda za rashladno sredstvo .....	13
6.4.1 O povezivanju cevi za rashladno sredstvo.....	13
6.4.2 Mere predostrožnosti prilikom povezivanja cevi za rashladno sredstvo.....	14
6.4.3 Smernice za povezivanje cevi za rashladno sredstvo	14
6.4.4 Smernice za savijanje cevi.....	14
6.4.5 Da biste napravili konus na kraju cevi.....	15
6.4.6 Korišćenje zaustavnog ventila i servisnog porta .....	15
6.4.7 Da biste povezali cev za rashladno sredstvo na spoljašnju jedinicu.....	16
6.5 Provera cevi za rashladno sredstvo .....	16
6.5.1 O proveri cevi za rashladno sredstvo.....	16
6.5.2 Mere predostrožnosti prilikom provere cevi za rashladno sredstvo.....	16

6.5.3 Da biste proverili curenje .....	16
6.5.4 Da biste obavili vakuum sušenje.....	16
6.6 Punjenje rashladnog sredstva .....	17
6.6.1 O punjenju rashladnog sredstva .....	17
6.6.2 O rashladnom sredstvu .....	17
6.6.3 Mere predostrožnosti prilikom punjenja rashladnog sredstva .....	18
6.6.4 Da biste utvrdili dodatnu količinu rashladnog sredstva .....	18
6.6.5 Da biste utvrdili kompletну količinu za ponovno punjenje .....	18
6.6.6 Da biste napunili dodatno rashladno sredstvo .....	18
6.6.7 Lepljenje nalepnice o fluorinisanim gasovima staklene bašte.....	18
6.7 Povezivanje električne instalacije .....	19
6.7.1 O povezivanju električnog ožičenja.....	19
6.7.2 Mere predostrožnosti prilikom povezivanja električnog ožičenja .....	19
6.7.3 Smernice za povezivanje električne instalacije .....	19
6.7.4 Specifikacije standardnih komponenti ožičenja .....	20
6.7.5 Da biste povezali električno ožičenje na spoljašnju jedinicu .....	20
6.8 Dovršavanje instalacije spoljašnje jedinice .....	20
6.8.1 Da biste dovršili instalaciju spoljašnje jedinice .....	20
6.8.2 Da biste zatvorili spoljašnju jedinicu .....	20
6.9 O kompresoru.....	21
<b>7 Puštanje u rad 21</b>	
7.1 Pregled: Puštanje u rad .....	21
7.2 Mere predostrožnosti tokom puštanja u rad .....	21
7.3 Spisak za proveru pre puštanja u rad .....	21
7.4 Spisak za proveru tokom puštanja u rad .....	21
7.5 Da biste obavili probni ciklus .....	21
7.6 Pokretanje spoljašnje jedinice .....	21
<b>8 Konfiguracija 22</b>	
8.1 Da biste zadali režim rada za postrojenja .....	22
<b>9 Predavanje korisniku 22</b>	
<b>10 Održavanje i servis 22</b>	
10.1 Pregled: Održavanje i servis .....	22
10.2 Mere sigurnosti pri servisiranju .....	22
10.3 Spisak za proveru tokom godišnjeg održavanja spoljašnje jedinice .....	22
<b>11 Otkrivanje kvarova 23</b>	
11.1 Pregled: Rešavanje problema .....	23
11.2 Mere opreza pri otkrivanju kvara .....	23
11.3 Rešavanje problema pomoću simptoma .....	23
11.3.1 Simptom: Unutrašnja jedinica pada, vibrira ili pravi buku .....	23
11.3.2 Simptom: Jedinica NE greje ili NE hlađi kako bi trebalo .....	23
11.3.3 Simptom: Curenje vode .....	23
11.3.4 Simptom: Struja curenja .....	23
11.3.5 Simptom: Jedinica NE radi ili oštećenje usled goreњa .....	23
11.4 Dijagnoza kvara kada se koristi LED lampica na PCB spoljašnje jedinice .....	23
<b>12 Odlaganje 23</b>	
12.1 Pregled: Uklanjanje na otpad .....	23
12.2 Da biste ispumpali sistem .....	23
12.3 Da biste počeli i prekinuli operaciju prisilnog hlađenja .....	24
12.3.1 Da biste počeli/prekinuli prisilno hlađenje pomoću ON/OFF prekidača unutrašnje jedinice .....	24
12.3.2 Da biste počeli/prekinuli prisilno hlađenje pomoću korisničkog interfejsa unutrašnje jedinice .....	24
<b>13 Tehnički podaci 25</b>	
13.1 Električna šema .....	25
13.2 Dijagram cevovoda .....	26

13.2.1 Dijagram cevovoda: Spoljašnja jedinica .....	26
<b>14 Rečnik pojmoveva</b>	<b>26</b>

## 1 Opšte bezbednosne mere predostrožnosti

### 1.1 O dokumentaciji

- Originalna dokumentacija je napisana na engleskom jeziku. Svi drugi jezici su prevodi.
- Mere predostrožnosti koje su opisane u ovom dokumentu obuhvataju vrlo važne teme. Pažljivo ih se pridržavajte.
- Instalaciju sistema i sve aktivnosti opisane u priručniku za instalaciju i referentnom vodiču za instalatera MORA da obavi ovlašćeni instalater.

#### 1.1.1 Značenje upozorenja i simbola

	<b>OPASNOST</b>
	Ukazuje na situaciju koja dovodi do smrti ili teške povrede.
	<b>OPASNOST: RIZIK OD ELEKTROKUCIJE</b>
	Ukazuje na situaciju koja može da dovede do smrtonosnog strujnog udara.
	<b>OPASNOST: RIZIK OD PALJENJA</b>
	Ukazuje na situaciju koja može da dovede do opekotina usled ekstremno visoke ili niske temperature.
	<b>OPASNOST: RIZIK OD EKSPLOZIJE</b>
	Ukazuje na situaciju koja može da dovede do eksplozije.
	<b>UPOZORENJE</b>
	Ukazuje na situaciju koja može da dovede do smrti ili teške povrede.
	<b>UPOZORENJE: ZAPALJIVI MATERIJAL</b>
	<b>OPREZ</b>
	Ukazuje na situaciju koja može da dovede do manje ili umerene povrede.
	<b>OBAVEŠTENJE</b>
	Ukazuje na situaciju koja može da dovede do oštećenja opreme ili imovine.
	<b>INFORMACIJA</b>
	Ukazuje na korisne savete ili dodatne informacije.

Simbol	Objašnjenje
	Pre instalacije, pročitajte priručnik za instalaciju i rad, i uputstvo za ožičenje.
	Pre obavljanja zadataka na održavanju i servisu, pročitajte servisni priručnik.
	Više informacija potražite u priručniku za instalatera i korisnika.

### 1.2 Za instalatera

#### 1.2.1 Opšte

Ako NISTE sigurni kako da instalirate uređaj ili njime upravljate, обратите se svom dobavljaču.



#### OBAVEŠTENJE

Nepravilna ugradnja ili priključivanje opreme ili dodatne opreme može da dovede do strujnog udara, kratkog spoja, požara i drugih oštećenja opreme. Koristite isključivo dodatni pribor, opcionalnu opremu i rezervne delove koje je proizvela ili odobrila kompanija Daikin.



#### UPOZORENJE

Vodite računa da ugradnja, testiranje i materijali koje koristite budu usaglašeni sa važećim propisima (kao i sa uputstvima datim u dokumentaciji proizvođača Daikin).



#### OPREZ

Prilikom ugradnje, održavanja ili servisiranja sistema, nosite odgovarajuću opremu za ličnu zaštitu (zaštitne rukavice, zaštitne naočare...).



#### UPOZORENJE

Pocepajte i bacite plastične kese u koje je uređaj zapakovan kako niko, a pogotovo deca, ne bi mogao da se igra njima. Mogući rizik: gušenje.



#### OPASNOST: RIZIK OD PALJENJA

- NE dodirujte cevi za rashladno sredstvo, cevi za vodu ili unutrašnje delove tokom i neposredno posle rada. Mogu da budu previše vruće ili previše hladne. Sačekajte da se ohlade ne normalnu temperaturu. Ako morate da ih dodirnete, nosite zaštitne rukavice.
- NE dodirujte rashladno sredstvo koje slučajno iscuri.



#### UPOZORENJE

Obezbedite odgovarajuće mere da sprečite da male životinje koriste uređaj kao sklonište. Male životinje koje dođu u kontakt sa električnim delovima mogu da izazovu kvarove, dim ili požar.



#### OPREZ

NE dodirivati ulazni otvor za vazduh ili aluminijumska krilca na uređaju.



#### OBAVEŠTENJE

- NEMOJTE stavljati nikakve predmete ili opremu na uređaj.
- NEMOJTE sedati, penjati se na proizvod, ili stajati na njemu.



#### OBAVEŠTENJE

Radove na spoljnom uređaju je najbolje obaviti u uslovima svog vremena kako bi se izbegao prodor vode.

U skladu sa važećim zakonom, može biti potrebno da obezbedite dnevnik rada, koji sadrži barem informacije o održavanju, popravkama, rezultatima testiranja, periodima mirovanja,...

Takođe, najmanje sledeće informacije MORAJU biti date na dostupnom mestu na proizvodu:

- Uputstvo za isključivanje sistema u hitnom slučaju
- Naziv i adresa vatrogasnog odeljenja, policije i bolnice
- Naziv, adresa, i dnevni i noćni telefoni servisa

U Evropi, EN378 daje potrebne smernice za ovaj dnevnik.

# 1 Opšte bezbednosne mere predostrožnosti

## 1.2.2 Mesto ugradnje

- Obezbedite dovoljno prostora oko uređaja za servisiranje i cirkulaciju vazduha.
- Uverite se da mesto ugradnje može da izdrži težinu i vibracije uređaja.
- Vodite računa da područje ima dobru ventilaciju. NEMOJTE blokirati ventilacione otvore.
- Vodite računa da uređaj bude nivelisan.

NEMOJTE ugrađivati uređaj na sledećim mestima:

- U potencijalno eksplozivnom okruženju.
- Na mestima gde su prisutne mašine koje emituju elektromagnetske talase. Elektromagnetski talasi mogu da poremete sistem za kontrolu i dovedu do kvara opreme.
- Na mestima gde postoji rizik od požara usled curenja zapaljivih gasova (primer: razređivač ili benzin), ugljeničnih vlakana, zapaljive prašine.
- Na mestima gde se stvara korozivni gas (primer: kiseli sumporni gas). Korodiranje bakarnih cevi ili zalemleljenih delova može da dovede do curenja rashladne tečnosti.

## Uputstva za opremu kod koje se koristi rashladno sredstvo R32

Ako je primenljivo.



### UPOZORENJE

- NE bušiti niti paliti.
- NE koristiti sredstva za ubrzavanje procesa odmrzavanja ili za čišćenje opreme, osim onih koje je preporučio proizvođač.
- Imajte u vidu da rashladno sredstvo R32 NEMA miris.



### UPOZORENJE

Aparat mora da se skladišti tako da se spriči mehaničko oštećenje i u dobro provetrenoj prostoriji bez izvora paljenja koji konstantno rade (primer: otvoreni plamen, aparat na gas koji radi ili električni grejač koji radi) i njegove gabaritne dimenzije moraju biti kao što je navedeno u nastavku.



### OBAVEŠTENJE

- NEMOJTE ponovo koristiti spojeve koji su već ranije korišćeni.
- Spojevi između delova rashladnog sistema, napravljeni za vreme instalacije, moraju da budu pristupačni zbog održavanja.



### UPOZORENJE

Uverite se da se instalacija, servisiranje, održavanje i popravka izvode u skladu sa uputstvima iz Daikin i odgovarajućim zakonskim propisima (na primer nacionalni propisi u vezi sa upotrebom gasa) i da ih izvode samo za to ovlašćene osobe.

## Zahtevi u pogledu prostora pri instalaciji



### OBAVEŠTENJE

- Cevi moraju biti zaštićene od fizičkih oštećenja.
- Instalacija cevi mora da se svede na minimum.



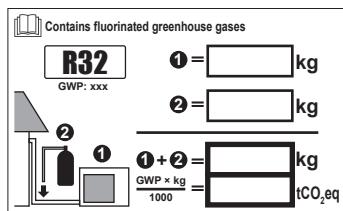
### UPOZORENJE

Ako aparati sadrže rashladno sredstvo R32, površina prostorije u kojoj su aparati instalirani, u kojoj rade ili se skladište, MORA biti veća od minimalne površine poda definisane u donjoj tabeli A ( $m^2$ ). Ovo važi za:

- Unutrašnje jedinice bez senzora za curenje rashladnog sredstva; u slučaju unutrašnjih jedinica sa senzorom za curenje rashladnog sredstva, pogledajte uputstvo za instalaciju
- Spoljašnje jedinice koje su instalirane ili uskladištene unutra (primer: zimska bašta, garaža, kotlarnica)
- Cevi u neprovetrenim prostorijama

## Da biste utvrdili minimalnu površinu

- 1 Odredite ukupno punjenje rashladnog sredstva u sistemu (= fabričko punjenje rashladnog sredstva ① + ② dodatna količina punjenja rashladnog sredstva).



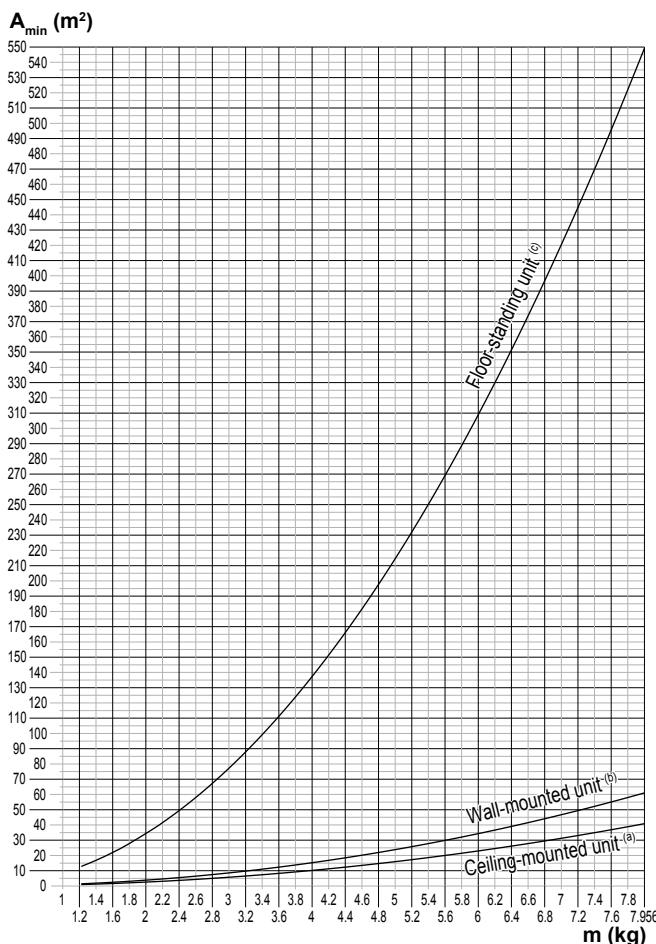
- 2 Odredite koji grafikon ili tabelu treba da koristite.

- Za spoljne uređaje: Da li je uređaj plafonski, zidni ili podni?
- Za spoljne uređaje instalirane ili skladištene unutra i cevi u prostorijama bez ventilacije, to zavisi od visine instalacije:

Ako je visina instalacije...	Koristite grafikon ili tabelu za...
<1,8 m	Podni uređaji
1,8≤x<2,2 m	Zidni uređaji
≥2,2 m	Plafonski uređaji

- 3 Koristite dijagram ili tabelu da odredite minimalnu površinu poda.

# 1 Opšte bezbednosne mere predostrožnosti



**m** Ukupno punjenje rashladnog sredstva u sistemu

- $A_{min}$**  Minimalna površina  
 (a) Ceiling-mounted unit (= plafonski uređaj)  
 (b) Wall-mounted unit (= zidni uređaj)  
 (c) Floor-standing unit (= podni uređaj)

## 1.2.3 Rashladno sredstvo

Ako je primenljivo. Više informacija potražite u uputstvu za ugradnju ili referentnom vodiču za ugradnju uređaja.



### OBAVEŠTENJE

Vodite računa da ugradnja cevi za rashladno sredstvo bude usaglašena sa važećim propisima. U Evropi je važeći standard EN378.



### OBAVEŠTENJE

Obezbedite da cevovod na terenu i veze NE budu izloženi mehaničkom naprezanju.



### UPOZORENJE

Prilikom testiranje, NIKADA u proizvod nemojte dovoditi pritisak veći od maksimalnog dozvoljenog pritiska (koji je naznačen na natpisnoj pločici uređaja).



### UPOZORENJE

Preduzmite dovoljne mere predostrožnosti za slučaj curenja rashladnog sredstva. Ako dođe do curenja rashladnog gasa, dobro provetrite prostoriju. Mogući rizici:

- Prekomerna koncentracija rashladnog gasa u zatvorenoj prostoriji može da dovede do nedostatka kiseonika.
- Ako rashladni gas dođe u kontakt sa vatrom, može da dođe do stvaranja toksičnog gasa.



### OPASNOST: RIZIK OD EKSPLOZIJE

**Ispumpavanje – Curenje rashladnog sredstva.** Ako želite da ispumputate rashladno sredstvo iz sistema a prisutno je curenje u liniji za rashladno sredstvo:

- **NEMOJTE** koristiti funkciju automatskog ispumpavanja iz uređaja pomoću koje možete da sakupite sve rashladno sredstvo iz sistema u spoljnem uređaju. **Moguće posledice:** Samopaljenje i eksplozija kompresora zbog ulaska vazduha u kompresor koji radi.
- Koristite zasebni sistem za rekuperaciju tako da kompresor uređaja NE mora da radi.



### UPOZORENJE

UVEK regenerišite rashladno sredstvo. NE ispuštajte ga direktno u okolinu. Koristite vakuum pumpu za pražnjenje instalacije.



### OBAVEŠTENJE

Kada sve cevi budu povezane, proverite da nema propuštanja gasa. Za otkrivanje mesta na kojima dolazi do propuštanja gasa, koristite azot.



### OBAVEŠTENJE

- Da biste izbegli kvar kompresora, **NEMOJTE** puniti veću količinu rashladnog sredstva nego što je predviđeno specifikacijom.
- Kada treba otvoriti sistem za hlađenje, rashladno sredstvo MORA se tretirati prema primenljivom zakonu.



### UPOZORENJE

Povedite računa da u sistemu nema kiseonika. Punjenje rashladnim sredstvom sme da se obavi tek posle obavljanja testa na propuštanje i vakuumskog sušenja.

## 1 Opšte bezbednosne mere predostrožnosti

- U slučaju da je potrebna dopuna, pogledajte natpisnu pločicu uređaja. Na njoj su navedeni tip rashladnog sredstva i potrebna količina.
- Uređaj je u fabriki napunjen rashladnim sredstvom i, u zavisnosti od veličine i dužine cevi, može da bude potrebna dopuna nekih sistema rashladnim sredstvom.
- Koristite alate koji su predviđeni isključivo za tip rashladnog sredstva koje se koristi u sistemu kako biste obezbedili otpornost na pritisak i sprečili ulazak stranih materija u sistem.
- Punjene tečnim rashladnim sredstvom obavite na sledeći način:

Ako	Onda
Prisutna je sifonska cev (tj. na cilindru se nalazi oznaka "Priložen je sifon za punjenje tečnošću")	Punjene obavite sa cilindrom u uspravnom položaju. 
Sifonska cev NIJE prisutna	Obavite punjenje sa cilindrom okrenutim naopako. 

- Polako otvarajte cilindre sa rashladnimsredstvom.
- Dolijte rashladno sredstvo u tečnom obliku. Njegovo dodavanje u gasovitom obliku može da spreči uobičajen rad.



### OPREZ

Kada je urađen postupak punjenja rashladnog sredstva ili u periodu pauze, odmah zatvorite ventil rezervoara za rashladno sredstvo. Ako se ventil NE zatvori odmah, usled zaostalog pritiska može biti napunjena dodatna količina rashladnog sredstva. **Moguće posledice:** Neispravna količina rashladnog sredstva.

## 1.2.4 Tečno rashladno sredstvo

Ako je primenljivo. Više informacija potražite u uputstvu za ugradnju ili referentnom vodiču za ugradnju uređaja.



### UPOZORENJE

Izbor tečnog rashladnog sredstva MORA da bude u skladu sa važećim propisima.



### UPOZORENJE

Preduzmite dovoljne mere predostrožnosti za slučaj curenja tečnog rashladnog sredstva. Ako tečno rashladno sredstvo procuri, odmah provetrite područje i obratite se lokalnom prodavcu.



### UPOZORENJE

Temperatura okruženja unutar uređaja može da bude mnogo viša od temperature u prostoriji, npr. 70°C. U slučaju curenja tečnog rashladnog sredstva, vreli delovi u uređaju mogu da stvore opasnu situaciju.



### UPOZORENJE

Korišćenje i ugradnja MORAJU da budu usaglašeni sa bezbednosnim i ekološkim merama predostrožnosti naznačenim u važećim propisima.

## 1.2.5 Voda

Ako je primenljivo. Više informacija potražite u uputstvu za ugradnju ili referentnom vodiču za ugradnju uređaja.



### OBAVEŠTENJE

Vodite računa da kvalitet vode bude usaglašen sa direktivom EU 98/83 EC.

## 1.2.6 Električna struja



### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTROKUCIJE

- ISKLJUČITE sve napajanje strujom pre nego uklanjanja poklopca razvodne kutije, povezivanja električnih provodnika ili dodirivanja električnih delova.
- Isključite napajanje strujom na duže od 1 minut i izmerite napon na terminalima električnih kondenzatora glavnog kola ili električnih komponenti pre servisiranja. Napon MORA da bude manji od 50 V DC da biste mogli da dodimete električne komponente. Mesta komponenti potražite na dijagramu povezivanja provodnika.
- NE dodirujte električne komponente mokrim rukama.
- NE ostavljajte uređaj bez nadzora kada je poklopac za servisiranje uklonjen.



### UPOZORENJE

Ako NIJE fabrički instaliran, glavni prekidač ili neko drugo sredstvo za isključivanje, koje ima mogućnost kontaktognog isključivanja na svim polovima, obezbeđujući tako potpuno razdvavanje u uslovima prenapona kategorije III, MORA da bude instaliran u fiksnom označenju.



### UPOZORENJE

- Koristite ISKLJUČIVO bakarne žice.
- Vodite računa da označenje na terenu bude usklađeno sa važećim zakonom.
- Svo označenje na terenu se MORA obaviti u skladu sa šemom označenja priloženom uz proizvod.
- NIKADA nemojte na silu gurati svežnjeve kablove, i proverite da NE dođu u kontakt sa cevovodom i oštrim ivicama. Proverite da spoljašnji pritisak nije primenjen na terminalne spojeve.
- Proverite da li ste instalirali uzemljenje. NEMOJTE uzemljiti jedinicu za cev komunalnih instalacija, apsorber prenapona ili telefonsko uzemljenje. Nepravilno uzemljenje može dovesti do strujnog udara.
- Proverite da li koristite namensko strujno kolo. NIKADA ne delite izvor napajanja sa još nekim uređajem.
- Proverite da li ste instalirali potrebne osigurače ili prekidače.
- Proverite da li ste instalirali zaštitu za uzemljenje. Ako to ne uradite, može doći do strujnog udara ili požara.
- Kada instalirate zaštitu za uzemljenje, proverite da li je kompatibilna sa inverterom (otporan na električnu buku visoke frekvencije), da biste izbegli nepotrebno otvaranje zaštite za uzemljenje.

**OBAVEŠTENJE**

Mere predostrožnosti kada se postavlja energetsko ožičenje:



- NEMOJTE povezivati ožičenja različite deblijine na energetski terminalni blok (labavost strujnih žica može da izazove nenormalno pregrevanje).
- Kada povezujete žice iste deblijine, postupite kao što je prikazano na slici gore.
- Za ožičenje koristite naznačenu električnu žicu i čvrsto povežite, a zatim obezbedite, da biste sprečili vršenje spoljašnjeg pritiska na terminalnu tablu.
- Koristite odgovarajući odvraćač za zatezanje terminalnih zavrtnjeva. Odvraćač sa malom glavom će oštetiti glavu zavrtnja i onemogućiti pravilno pritezanje.
- Prejako pritezanje može da izazove lom terminalnih zavrtnjeva.

**UPOZORENJE**

- Kada završite rad na elektro instalacijama, uverite se da su svaka električna komponenta i terminal u kutiji sa električnim komponentama sigurno povezani.
- Pre nego što pokrenete uređaj, proverite da li su svi poklopci zatvoreni.

**OBAVEŠTENJE**

Ovo važi samo ako je napajanje strujom trofazno a kompresor ima način pokretanja UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJEM.

Ako postoji mogućnost obrnute faze posle trenutnog nestanka struje i struja nestaje i vraća se dok uređaj radi, postavite lokalno kolo za zaštitu od obrnute faze. Rad proizvoda sa obrnutom fazom može da dovede do kvara kompresora i drugih delova.

**Referentni vodič za instalatere:**

- Priprema instalacije, referentni podaci,...
- Format: Digitalne datoteke na <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>

Najnovija verzija dokumentacije može biti dostupna na regionalnom Daikin veb-sajtu ili kod Vašeg dilera.

Originalna dokumentacija je na engleskom jeziku. Na svim drugim jezicima su prevodi.

**Tehnički podaci**

- **deo** najnovijih tehničkih podataka dostupan je na regionalnoj veb strani Daikin (dostupna za javnost).
- **Kompletne** najnoviji tehnički podaci dostupni su na eksternoj mreži Daikin (potrebna je provjera identiteta).

## 2.2 Pregled referentnog vodiča za instalatere

Poglavlje	Opis
Opšte bezbednosne mere	Bezbednosna uputstva koja MORATE pročitati pre instalacije
O dokumentaciji	Koja dokumentacija za instalatera postoji
O kutiji	Kako raspakovati jedinice i ukloniti pribor
O jedinicama i opcijama	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kako identifikovati jedinice</li> <li>▪ Moguće kombinacije jedinica i opcija</li> </ul>
Priprema	Šta treba uraditi i znati pre odlaska na teren
Instalacija	Šta treba uraditi i znati da biste instalirali sistem
Puštanje u rad	Šta treba uraditi i znati da biste sistem pustili u rad nakon konfigurisanja
Predaja sistema korisniku	Šta treba dati i objasniti korisniku
Održavanje i servis	Kako održavati i servisirati jedinice
Rešavanje problema	Šta treba uraditi u slučaju problema
Uklanjanje na otpad	Kako ukloniti sistem
Tehnički podaci	Specifikacije sistema
Rečnik	Definicije termina

## 2 O dokumentaciji

### 2.1 O ovom dokumentu

**INFORMACIJA**

Proverite da li korisnik ima štampanu dokumentaciju, i kažite da je zadrži za buduće potrebe.

**Kome je namenjen**

Ovlašćenim montažerima

**Dokumentacija**

Ovaj dokument je deo dokumentacije. Kompletna dokumentacija sadrži:

**▪ Opšte bezbednosne mere:**

- Bezbednosna uputstva koja MORATE pročitati pre instalacije
- Format: Hartija (u kutiji spoljašnje jedinice)

**▪ Priručnik za instaliranje spoljašnje jedinice:**

- Uputstvo za instaliranje
- Format: Hartija (u kutiji spoljašnje jedinice)

## 3 O pakovanju

### 3.1 Pregled: O kutiji

Ovo poglavlje opisuje šta treba uraditi i znati kada se kutija sa spoljašnjom jedinicom isporuči na teren.

Sadrži informacije o sledećem:

- Raspakivanje jedinica i rukovanje njima
- Uklanjanje pribora sa jedinica

Imajte u vidu sledeće:

- Prilikom isporuke, MORA se proveriti da li je uređaj oštećen. Sva eventualna oštećenja MORAJU se odmah prijaviti špediterovom referentu za reklamacije.
- Postavite zapakovanu jedinicu što bliže krajnjem mestu instalacije da biste sprečili oštećenje tokom transporta.
- Kada rukujete jedinicom, imajte u vidu sledeće:



Lomljivo, pažljivo rukujte.

## 4 O jedinici

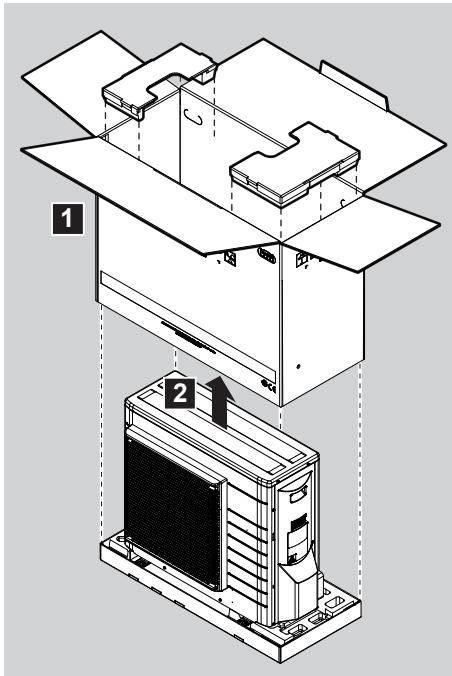
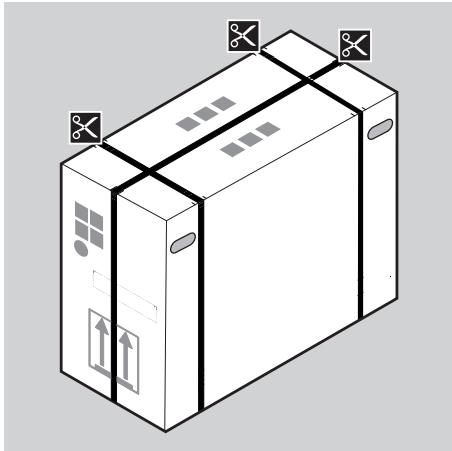


Držite jedinicu u uspravnom položaju, kako bi se izbegla oštećenja.

- Unapred pripremite put kojim ćete uneti jedinicu unutra.

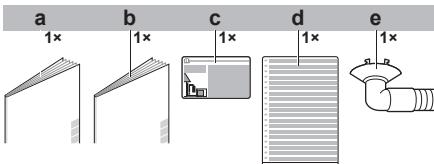
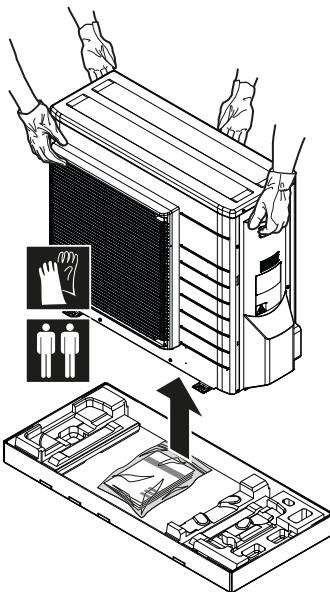
### 3.2 Spoljašnja jedinica

#### 3.2.1 Da biste raspakovali spoljašnju jedinicu



#### OPREZ

Rukujte spoljašnjom jedinicom isključivo na sledeći način:



- a Opšte bezbednosne mere  
b Priročnik za instaliranje spoljašnje jedinice  
c Etiketa za fluorovane gasove sa efektom staklene baštene  
d Višejezična etiketa za fluorovane gasove sa efektom staklene baštene  
e Odvodni priključak (nalazi se na dnu kutije za pakovanje)

## 4 O jedinici

### 4.1 Pregled: O jedinici

Ovo poglavlje sadrži informacije o sledećem:

- Identifikacija spoljašnje jedinice

### 4.2 Identifikacija



#### OBAVEŠTENJE

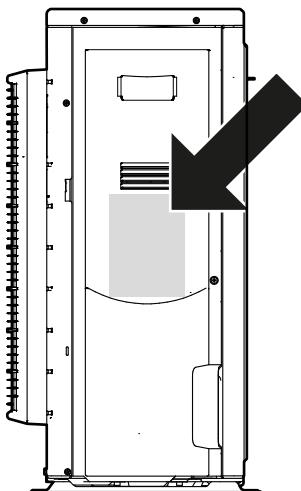
Kada instalirate ili servisirate više jedinica u isto vreme, osigurajte da NE zamenite servisne ploče između različitih modela.

#### 3.2.2 Da biste uklonili pribor sa spoljašnje jedinice

- Podignite spoljašnju jedinicu.
- Uklonite pribor sa dna paketa.

#### 4.2.1 Identifikaciona etiketa: Spoljašnja jedinica

##### Lokacija



## 5 Priprema

### 5.1 Pregled: Priprema

Ovo poglavlje opisuje šta treba uraditi i znati pre odlaska na teren.

Ono sadrži informacije o sledećem:

- Priprema mesta za instalaciju
- Priprema cevi za rashladno sredstvo
- Priprema električnog ožičenja

### 5.2 Priprema mesta za instalaciju

NE postavljajte uređaj na mesta koja se često koriste kao radno mesto. U slučaju građevinskih radova (npr. mlevenja) gde nastaje velika količina prašine, uređaj MORA biti pokriven.

Izaberite mesto za instalaciju gde ima dovoljno prostora za unošenje i iznošenje uređaja.



#### OPREZ

- Proverite da li mesto za instalaciju može da izdrži težinu jedinice. Loša instalacija je opasna. Takođe, ona može izazvati vibracije ili neuobičajenu buku tokom rada.
- Obezbedite dovoljno radnog prostora.
- NEMOJTE instalirati jedinicu tako da bude u kontaktu sa plafonom ili zidom, jer to može izazvati vibracije.

- Izaberite lokaciju gde vruć/hladan vazduh izbačen iz jedinice ili radna buka NEĆE nikome smetati.
- Obezbedite dovoljno prostora oko uređaja za servisiranje i cirkulaciju vazduha.
- Izbegavajte prostore gde može da prokuri zapaljivi gas ili proizvod.

Instalirajte kablove za napajanje najmanje 1 metar od televizora ili radio uređaja, da biste sprečili interferenciju. U zavisnosti od radio talasa, rastojanje od 3 metra možda NEĆE biti dovoljno.



#### UPOZORENJE

NEMOJTE postavljati predmete ispod unutrašnje i/ili spoljašnje jedinice gde mogu da se pokvase. U suprotnom, kondenzacija na glavnoj jedinici ili cevima za rashladno sredstvo, prljavština na filteru za vazduh ili blokirani odvod mogu da izazovu curenje, pa predmeti koji se nalaze ispod jedinice mogu da se zapriju ili oštete.



#### UPOZORENJE

Aparat mora da se skladišti u prostoriji bez izvora paljenja koji konstantno rade (primer: otvoreni plamen, aparati na gas koji radi ili električni grejač koji radi).

#### 5.2.1 Zahtevi koje mora da zadovolji lokacija spoljašnje jedinice

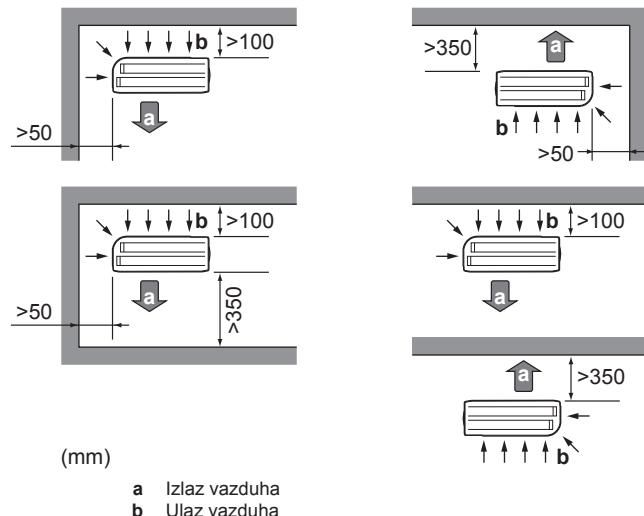


#### INFORMACIJA

Takođe, pročitajte sledeće zahteve:

- Opšti zahtevi za lokaciju uređaja. Pogledajte poglavje "Opšte bezbednosne mere".
- Zahtevi koji treba da ispunji rashladni cevovod (dužina, visinska razlika). Pogledajte više u poglaviju "Priprema".

Imajte u vidu sledeće smernice o razmaku:



(mm)

a Izlaz vazduha  
b Ulaz vazduha



#### OBAVEŠTENJE

Visina zida na izlaznoj strani izlazne jedinice MORA biti  $\leq 1200$  mm.



#### OBAVEŠTENJE

- NEMOJTE slagati jedinicu jednu na drugu.
- NEMOJTE vešati jedinicu o plafon.

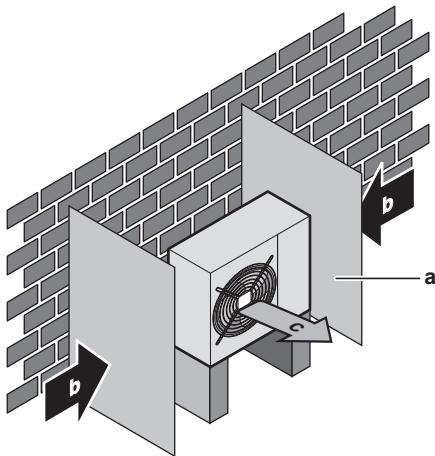
Jak veter ( $\geq 18$  km/h) koji duva ka izlazu vazduha spoljašnje jedinice izaziva kratak spoj (usisavanje izbačenog vazduha). To može da dovede do sledećeg:

- oštećenje radnog kapaciteta;
- često ubrzavanje mržnjenja kod operacije grejanja;
- prekid rada usled smanjenja niskog pritiska ili povećanja visokog pritiska;
- lomljenje ventilatora (ako jak veter stalno duva ka ventilatoru, on može da počne da se okreće veoma brzo, dok se ne slomi).

Preporučuje se postavljanje pregradne ploče kada je izlaz vazduha izložen vetrui.

Preporučuje se postavljanje spoljašnje jedinice sa izlazom vazduha prema zidu a NE direktno izloženim vetru.

## 5 Priprema



a Pregradna ploča  
b Pretežni smer vetra  
c Izlaz vazduha

NEMOJTE ugrađivati uređaj na sledećim mestima:

- Oblasti osetljive na buku (npr. pored spavaće sobe), tako da buka prilikom rada ne predstavlja smetnju.

Napomena: Ako se jačina zvuka meri pri stvarnim uslovima instalacije, izmerena vrednost može biti veća od nivoa zvučnog pritiska pomenutog u Spektru zvuka u knjizi sa podacima, usled buke okoline i odbijanja zvuka.



### INFORMACIJA

Nivo zvučnog pritiska je manji od 70 dBA.

- Na mestima gde izmaglica, sprej ili para mineralnog ulja mogu biti prisutni u atmosferi. Plastični delovi mogu da propadnu i da otpadnu ili da izazovu curenje vode.

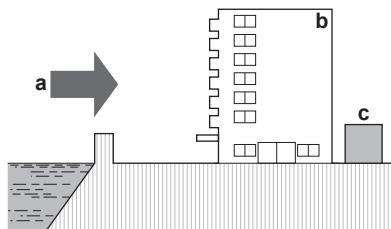
NE preporučuje se instaliranje jedinice na sledećim mestima, jer to može da skrati radni vek jedinice:

- Tamo gde su velike fluktuacije napona
- Na vozilima ili plovilima
- Tamo gde su prisutne kisele ili alkalne pare

**Instalacija pored mora.** Proverite da spoljašnja jedinica NIJE direktno izložena morskom vetru. Tako će se spričiti korozija usled velike koncentracije soli u vazduhu, što može skratiti vek jedinice.

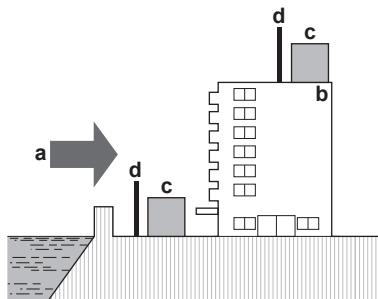
Instalirajte spoljašnju jedinicu dalje od direktnog morskog vetra.

**Primer:** Iza zgrade.



Ako je spoljašnja jedinica izložena direktnom morskom vetru, instalirajte vetrobran.

- Visina vetrobrana  $\geq 1,5 \times$  visina spoljašnje jedinice
- Imajte u vidu potreban radni prostor kada instalirate vetrobran.

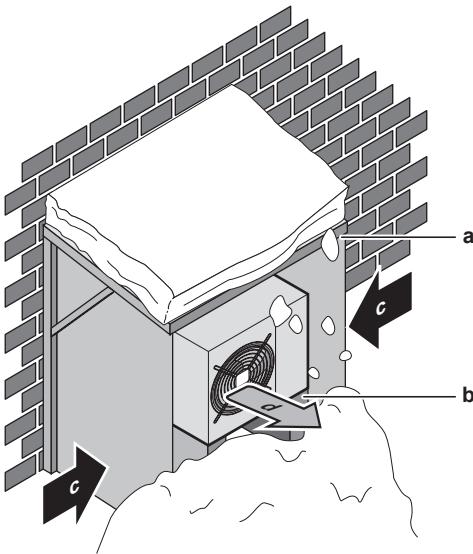


a Morski veter  
b Zgrada  
c Spoljašnja jedinica  
d Vetrobran

Spoljašnja jedinica je projektovana samo za spoljašnju instalaciju, i za temperature okoline u opsegu od  $-10$  do  $46^{\circ}\text{C}$  u režimu hlađenja, i od  $-15$  do  $24^{\circ}\text{C}$  u režimu grejanja.

### 5.2.2 Dodatni zahtevi koje mora da zadovolji lokacija spoljašnje jedinice u hladnom podneblju

Zaštite spoljašnju jedinicu od direktnog padanja snega, i pobrinite se da spoljašnja jedinica NIKAD ne bude zavejana.



a Nadstrešnica za sneg ili šupu  
b Postolje  
c Pretežni smer vetra  
d Izlaz vazduha

U svakom slučaju, obezbedite najmanje 300 mm slobodnog prostora ispod jedinice. Pored toga, proverite da li je jedinica postavljena najmanje 100 mm iznad maksimalne očekivane visine snega. Pogledajte "6.3 Montiranje spoljašnje jedinice" na strani 12 da biste dobili više podataka.

U oblastima sa puno snega, veoma je važno da se izabere mesto za instalaciju gde sneg NEĆE ometati jedinicu. Ukoliko postoji mogućnost da sneg pada sa bočne strane, proverite da kalem izmenjivača toplote NIJE ugrožen usled snega. Po potrebi postavite nadstrešnicu za sneg ili šupu, i postolje.

## 5.3 Priprema cevovoda za rashladno sredstvo

### 5.3.1 Zahtevi koji se odnose na cevi za rashladno sredstvo



#### INFORMACIJA

Takođe, pročitajte mere predostrožnosti i zahteve u poglavlju "Opšte bezbednosne mere".

- Materijal za cevod:** Bešavni bakar deoksidisan fosfornom kiselinom.
- Prečnik cevi:**

Cev za tečnost	Ø6,4 mm (1/4")
Cev za gas	Ø12,7 mm (1/2")

- Stepen temperovanja i deblijina cevi:**

Spoljašnji prečnik ( $\varnothing$ )	Stepen temperovanja	Debljina ( $t$ ) <sup>(a)</sup>	
6,4 mm (1/4")	Žarena (O)	≥0.8 mm	
12,7 mm (1/2")			

(a) U zavisnosti od važećeg zakona i maksimalnog radnog pritiska uređaja (pogledajte "PS High" na nominalnoj ploči uređaja), može biti potrebna veća deblijina cevi.

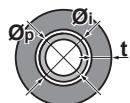
### 5.3.2 Dužina cevi za rashladno sredstvo i visinska razlika

Šta?	Rastojanje
Maksimalna dozvoljena dužina cevi	30 m
Minimalna dozvoljena dužina cevi	1,5 m
Maksimalna dozvoljena visinska razlika	20 m

### 5.3.3 Izolacija cevi za rashladno sredstvo

- Koristite polietilensku penu kao izolacioni materijal:
  - sa brzinom prenosa topline između 0,041 i 0,052 W/mK (0,035 i 0,045 kcal/mh°C)
  - sa otpornošću na toplotu od najmanje 120°C
- Debljina izolacije

Spoljašnji prečnik cevi ( $\varnothing_p$ )	Unutrašnji prečnik izolacije ( $\varnothing_i$ )	Debljina izolacije ( $t$ )
6,4 mm (1/4")	8~10 mm	≥10 mm
12,7 mm (1/2")	14~16 mm	



Ako je temperatura viša od 30°C a vlažnost veća od RV 80%, debljina izolacionog materijala treba da bude najmanje 20 mm da bi se sprečila kondenzacija na površini izolacije.

## 5.4 Priprema električnog ožičenja

### 5.4.1 O pripremi električnog ožičenja



#### INFORMACIJA

Takođe, pročitajte mere predostrožnosti i zahteve u poglavlju "Opšte bezbednosne mere".



#### INFORMACIJA

Takođe pročitajte "6.7.4 Specifikacije standardnih komponenti ožičenja" na strani 20.



#### UPOZORENJE

- Ako kod električnog napajanja nedostaje ili je pogrešna N faza, oprema može da se pokvari.
- Pravilno uradite uzemljenje. NEMOJTE uzemljiti jedinicu za cev instalacije, apsorber prenapona ili telefonsko uzemljenje. Nepotpuno uzemljenje može dovesti do strujnog udara.
- Instalirajte potrebne osigurače ili automatske prekidače kola.
- Učvrstite električno ožičenje pomoću vezica za kablove, tako da kablovi NE dođu u kontakt sa oštim ivicama ili cevovodom, naročito na strani sa visokim pritiskom.
- NEMOJTE koristiti žice oblepljen trakom, žice sa upredenim provodnikom, produžne kablove ili veze sa zvezdastog sistema. One mogu da izazovu pregrevanje, strujni udar ili požar.
- NEMOJTE instalirati kondenzator sa fazom pomerenom unapred, jer je ova jedinica opremljena inverterom. Kondenzator sa fazom pomerenom unapred će smanjiti učinak i može da izazove nezgode.



#### UPOZORENJE

- Sva ožičenja MORA da izvede ovlašćeni električar, i ona MORAJU biti u skladu sa primenljivim zakonima.
- Napravite električne veze sa fiksnim ožičenjem.
- Sve komponente nabavljene na terenu i sve električne konstrukcije MORAJU biti u skladu sa primenljivim zakonima.



#### UPOZORENJE

UVEK koristite višežilni kabl za napajanje.

## 6 Montaža

### 6.1 Pregled: Instalacija

Ovo poglavlje opisuje šta treba uraditi i znati na terenu da biste instalirali sistem.

#### Tipičan tok rada

Instalacija se tipično sastoji od sledećih faza:

- 1 Otvaranje jedinica
- 2 Montiranje spoljašnje jedinice
- 3 Povezivanje cevi za rashladno sredstvo
- 4 Provera cevi za rashladno sredstvo
- 5 Punjenje rashladnog sredstva
- 6 Povezivanje električnog ožičenja
- 7 Dovršavanje instalacije spoljašnje jedinice

### 6.2 Otvaranje jedinice

#### 6.2.1 O otvaranju jedinice

Ponekad je potrebno otvoriti jedinicu. **Primer:**

- Kada se povezuje cev za rashladno sredstvo
- Kada se povezuje električno ožičenje
- Tokom održavanja ili opravke uređaja

## 6 Montaža



### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTROKUCIJE

NEMOJTE ostavljati jedinicu bez nadzora kada je uklonjen servisni poklopac.

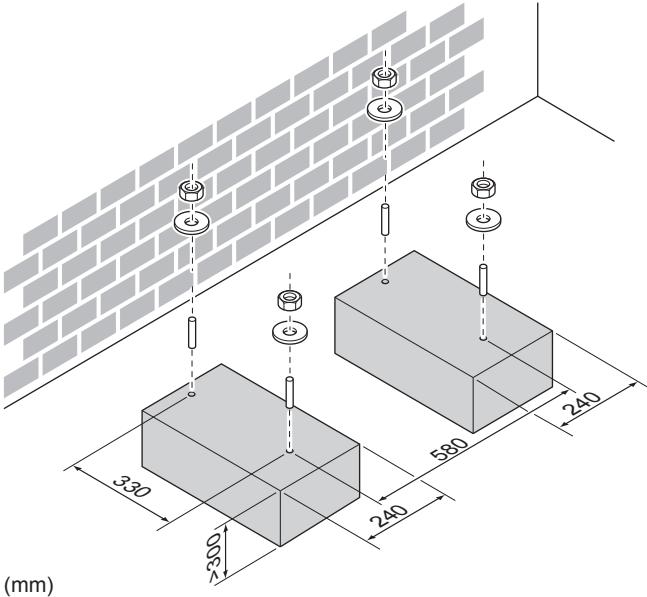
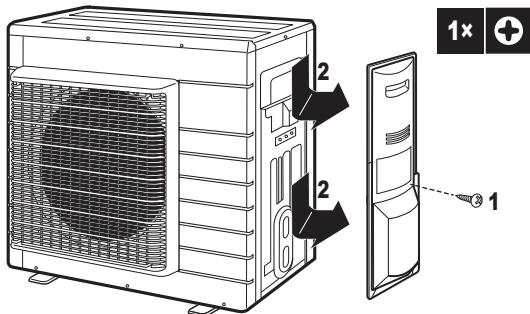
### 6.2.2 Da biste otvorili spoljašnju jedinicu



### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTROKUCIJE



### OPASNOST: RIZIK OD PALJENJA



## 6.3 Montiranje spoljašnje jedinice

### 6.3.1 O montiranju spoljašnje jedinice

#### Kada

Spoljašnja i unutrašnja jedinica moraju biti montirane pre nego što se poveže cevovod za rashladno sredstvo.

#### Tipičan tok rada

Montiranje spoljašnje jedinice se tipično sastoji od sledećih faza:

- 1 Priprema instalacione strukture.
- 2 Instaliranje spoljašnje jedinice.
- 3 Omogućavanje odvoda.
- 4 Sprečavanje pada jedinice.
- 5 Zaštita jedinice od snega i veta putem postavljanja nadstrešnice za sneg i pregradnih ploča. Pogledajte "Pripremu mesta za instalaciju" u "5 Priprema" na strani 9.

### 6.3.2 Mere predostrožnosti prilikom montiranja spoljašnje jedinice

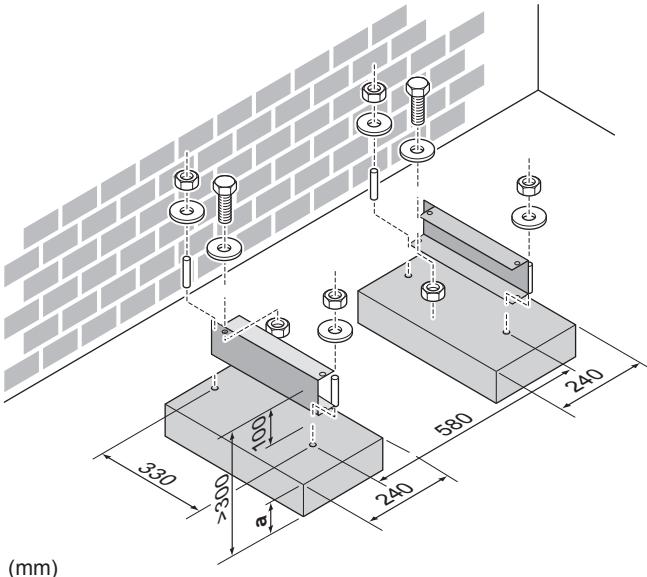


#### INFORMACIJA

Takođe, pročitajte mere predostrožnosti i zahteve u sledećim poglavljima:

- Opšte bezbednosne mere
- Priprema

U svakom slučaju, obezbedite najmanje 300 mm slobodnog prostora ispod jedinice. Pored toga, proverite da li je jedinica postavljena najmanje 100 mm iznad maksimalne očekivane visine snega. U tom slučaju se preporučuje konstruisanje postolja.



a Maksimalna visina snežnih padavina

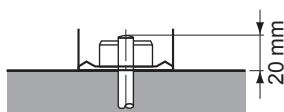
Ako je jedinica instalirana na nosačima na zidu, instalirajte jedinicu na sledeći način:

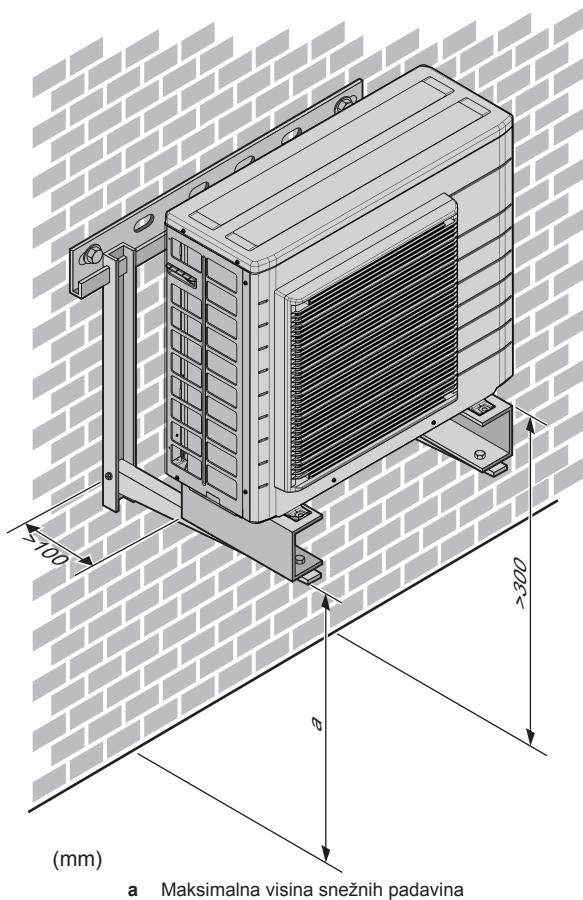
### 6.3.3 Da bi se obezbedila instalaciona struktura

Proverite čvrstoću i ravninu podlove za instalaciju, kako jedinica ne bi izazivala vibracije ili pravila buku tokom rada.

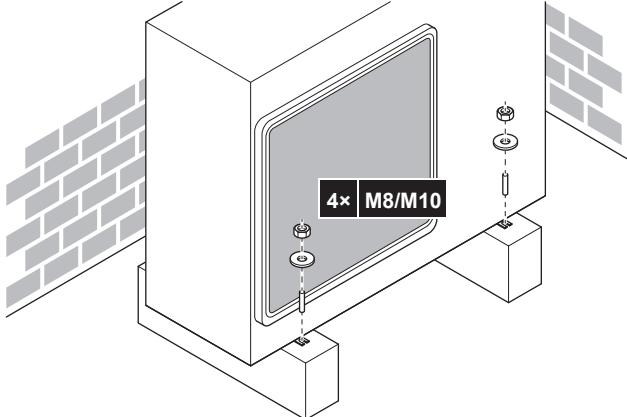
Bezbedno fiksirajte jedinicu pomoću temeljnih vijaka prema skici osnove.

Pripremite 4 kompleta M8 ili M10 sidrenih vijaka, navrtki i podloški (snabdevanje na terenu).





#### 6.3.4 Da biste instalirali spoljašnju jedinicu



#### 6.3.5 Da biste omogućili odvod



##### OBAVEŠTENJE

Ako se jedinica instalira u hladnom podneblju, preduzmite odgovarajuće mere da odvedeni kondenzat NE MOŽE da se smržne.



##### INFORMACIJA

Informacije o raspoloživim opcijama potražite od svog distributera.

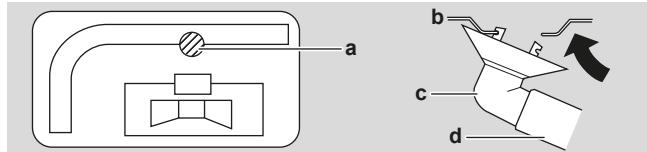


##### OBAVEŠTENJE

Obezbedite najmanje 300 mm slobodnog prostora ispod jedinice. Pored toga, proverite da li je jedinica postavljena najmanje 100 mm iznad očekivane visine snega.

- 1 Koristite odvodni priključak za odvod.

- 2 Koristite crevo Ø16 mm (snabdevanje na terenu).



a Odvodni port  
b Donji ram  
c Odvodni priključak  
d Crevo (snabdevanje na terenu)

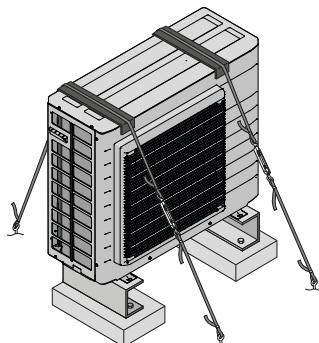
- Proverite da kondenzovana voda može da otiče na odgovarajući način.
- Instalirajte jedinicu na osnovi, kako biste obezbedili da postoji pravilan odvod, da bi se izbeglo nakupljanje leda.
- Pripremite kanal za odvod vode oko temelja, kako bi se otpadna voda odvodila od jedinice.
- Izbegavajte da odvodna voda teče preko staza, kako NE bi postale klizave u slučaju da su spoljašnje temperature ispod nule.
- Ako instalirate jedinicu na ram, instalirajte vodootpornu ploču na 150 mm od donje strane jedinice, kako bi se sprečilo prodiranje vode u jedinicu i kapanje odvodne vode (pogledajte sledeću sliku).



#### 6.3.6 Da biste sprečili pad spoljašnje jedinice

Ako je jedinica instalirana na mestu gde snažan veter može da je nakrene, preduzmite sledeće mere:

- 1 Pripremite 2 kabla kao što je prikazano na sledećoj ilustraciji (snabdevanje na terenu).
- 2 Postavite 2 kabla preko spoljašnje jedinice.
- 3 Ubacite gumenu podlošku između kablova i spoljašnje jedinice, da biste sprečili da kabl ošteti boju (snabdevanje na terenu).
- 4 Povežite krajeve kabla. Učvrstite te krajeve.



#### 6.4 Povezivanje cevovoda za rashladno sredstvo

##### 6.4.1 O povezivanju cevi za rashladno sredstvo

###### Pre povezivanja cevi za rashladno sredstvo

Proverite da li je montirana spoljašnja i unutrašnja jedinica.

###### Tipičan tok rada

Povezivanje cevi za rashladno sredstvo uključuje:

- Povezivanje cevi za rashladno sredstvo sa unutrašnjom jedinicom

## 6 Montaža

- Povezivanje cevi za rashladno sredstvo sa spoljašnjom jedinicom
- Izolovanje cevi za rashladno sredstvo
- Imajte u vidu smernice za sledeće:
  - Savijanje cevi
  - Konusno proširivanje krajeva cevi
  - Korišćenje zaustavnih ventila

### 6.4.2 Mere predostrožnosti prilikom povezivanja cevi za rashladno sredstvo



#### INFORMACIJA

Takođe, pročitajte mere predostrožnosti i zahteve u sledećim poglavljima:

- Opšte bezbednosne mere
- Preparacija



#### OPASNOST: RIZIK OD PALJENJA



#### OPREZ

- Koristite konusnu navrtku fiksiranu za jedinicu.
- Da bi se sprečilo curenje gasa, nanesite rashladno ulje samo na unutrašnju stranu konusa. Koristite rashladno ulje za R32.
- NEMOJTE ponovo koristiti spojeve.



#### OPREZ

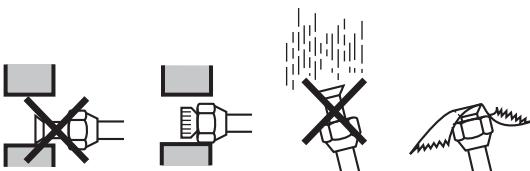
- NEMOJTE koristiti mineralno ulje na konusnim delovima.
- NEMOJTE ponovo koristiti cevi sa prethodnih instalacija.
- NIKADA nemojte da instalirate sušač na ovu jedinicu sa rashladnim sredstvom R32, kako bi njen rok trajanja bio zagarantovan. Materijal koji se suši može da se rastvori i da ošteti sistem.



#### OBAVEŠTENJE

Uzmite u obzir sledeće mere opreza vezane za cevi za rashladno sredstvo:

- Izbegavajte da se bilo koje sredstvo osim naznačenog rashladnog sredstva meša u rashladnom ciklusu (npr. vazduh).
- Koristite samo R32 kada dodajete rashladno sredstvo.
- Koristite samo alate za instalaciju (npr. komplet različitih manometara) koji se isključivo koriste za R32 instalacije, kako bi izdržali pritisak i sprečili strane materije (npr. mineralna ulja i vlagu) da dospeju u sistem.
- Instalirajte cevovod tako da konus NE bude izložen mehaničkom naprezanju.
- Zaštitite cevovod kao što je opisano u sledećoj tabeli, kako biste sprečili da prijavština, tečnost ili prašina uđu u cevi.
- Pažljivo provlačite bakarne cevi kroz zidove (vidite sliku dole).



Jedinica	Period instalacije	Način zaštite
Spoljašnja jedinica	>1 mesec	Pričvrstite cev
	<1 mesec	Pričvrstite cev ili je učvrstite trakom
Unutrašnja jedinica	Nezavisno od perioda	



#### INFORMACIJA

NEMOJTE otvarati zaustavni ventil za rashladno sredstvo pre provore cevi za rashladno sredstvo. Kada treba da dopunite rashladno sredstvo, preporučuje se da otvorite zaustavni ventil za rashladno sredstvo nakon punjenja.



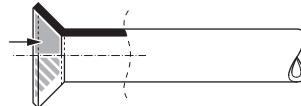
#### UPOZORENJE

Bezbedno povežite cev za rashladno sredstvo pre uključivanja kompresora. Ako cev za rashladno sredstvo NIJE povezana a zaustavni ventil je otvoren kada kompresor radi, biće usisan vazduh. To će izazvati nenormalan pritisak u kolu rashladnog sredstva, što može dovesti do oštećenja opreme ili čak povrede.

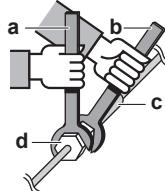
### 6.4.3 Smernice za povezivanje cevi za rashladno sredstvo

Uzmite u obzir sledeće smernice kada povezuјete cevi:

- Premažite unutrašnju površinu konusa etarskim uljem ili estarskim uljem kada povežujete konusnu navrtku. Zategnite 3 ili 4 kruga ručno, a zatim čvrsto pritegnite.



- UVEK koristite 2 ključa zajedno kada odvrćete konusnu navrtku.
- UVEK koristite zajedno ključ za navrtke i momentni ključ za pritezanje konusne navrtke kada povežujete cevi. Tako se sprečava lom navrtke i curenje.



- a Momentni ključ
- b Ključ za navrtke
- c Cevni spoj
- d Konusna navrtka

Veličina cevi (mm)	Obрtni момент затегња (N·m)	Dimenzije konusa (A) (mm)	Облик конуса (mm)
Ø6,4	15~17	8,7~9,1	
Ø12,7	50~60	16,2~16,6	

### 6.4.4 Smernice za savijanje cevi

Koristite savijač za cevi. Sva savijanja cevi treba da budu što pažljivija (poluprečnik savijanja treba da bude 30~40 mm ili veći).

#### 6.4.5 Da biste napravili konus na kraju cevi

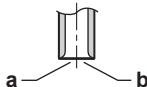


##### OPREZ

- Nepotpuno urađen konus može da izazove curenje rashladnog gasa.
- NEMOJTE ponovo koristiti upotrebljene konuse. Koristite nove konuse da biste sprečili curenje rashladnog gasa.
- Koristite konusne navrtke koje su uključene uz jedinicu. Korišćenje različitih konusnih navrtki može da izazove curenje rashladnog gasa.

1 Odsecite kraj cevi pomoću sekača cevi.

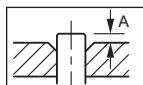
2 Uklonite neravnine dok je isečena površina okrenuta nadole, tako da opiljci NE uđu u cev.



- Secite tačno pod pravim uglom.
- Uklonite neravnine.

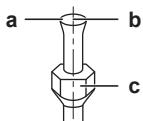
3 Uklonite konusnu navrtku sa zaustavnog ventila, i stavite konusnu navrtku na cev.

4 Konusno proširite cev. Postavite tačno u položaj prikazan na sledećoj slici.



	Alat za pravljenje konusa za R32 (tipa spojnica)	Klasičan alat za pravljenje konusa
	Tip spojnica (tip Ridgid)	Tip krilne navrtke (Tip Imperial)
A	0~0,5 mm	1,0~1,5 mm 1,5~2,0 mm

5 Proverite da li je konus dobro napravljen.



- Unutrašnja površina konusa MORA biti besprekorna.
- Kraj cevi MORA da ima ravnomerni konus u savršenom krugu.
- Proverite da li je konusna navrtka podešena.

#### 6.4.6 Korišćenje zaustavnog ventila i servisnog porta



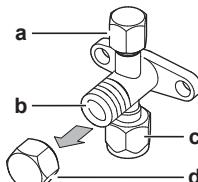
##### OPREZ

NEMOJTE otvarati ventile pre nego što je gotovo formiranje konusa. To će izazvati curenje rashladnog gasa.

#### Da biste rukovali zaustavnim ventilom

Uzmite u obzir sledeće smernice:

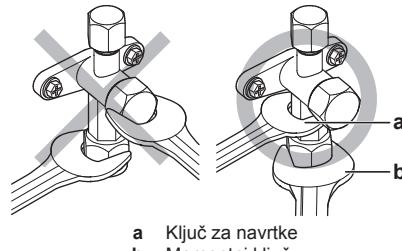
- Zaustavni ventili su fabrički zatvoreni.
- Sledeća slika prikazuje delove zaustavnog ventila koji su potrebni prilikom rukovanja ventilom.



- Servisni port i poklopac servisnog porta
- Vreteno ventila
- Veza cevi na terenu

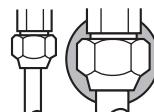
d Poklopac vretena

- Tokom rada držite ova zaustavna ventila otvorena.
- NEMOJTE primenjivati preveliku silu na vreteno ventila. Tako možete slomiti telo ventila.
- UVEK osigurajte zaustavni ventil pomoću ključa za navrtke, a zatim olabavite ili pritegnite konusnu navrtku pomoću momentnog ključa. NEMOJTE stavljati ključ za navrtke na poklopac vretena, jer to može izazvati curenje rashladnog sredstva.



a Ključ za navrtke  
b Momentni ključ

- Kada se očekuje da radni pritisak bude nizak (npr. kada se vrši hlađenje dok je spoljašnja temperatura niska), dovoljno zadihujte konusnu navrtku na zaustavnom ventili voda za gas pomoći silikonskog zaptivnog sredstva, kako bi se sprečilo zamrzavanje.

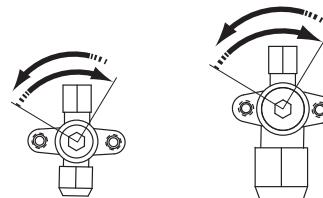


Silikonsko zaptivno sredstvo; proverite da nema pukotina.

#### Da biste otvorili/zatvorili zaustavni ventil

1 Uklonite poklopac zaustavnog ventila.

2 Ubacite šestougaoni ključ (na strani tečnosti: 4 mm, na strani gase: 4 mm) u vreteno ventila i okrenite vreteno ventila:



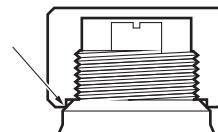
U smeru suprotnom od smera kretanja kazaljke na satu da biste ga otvorili.

U smeru kretanja kazaljke na satu da biste ga zatvorili.

3 Kada zaustavni ventil NE MOŽE više da se okreće, prekinite okrećanje. Ventil je sada otvoren/zatvoren.

#### Da biste rukovali poklopcem vretena

- Poklopac vretena je zaptiven na mestu koje pokazuje strelicu. NEMOJTE da ga oštetite.



- Nakon rukovanja zaustavnim ventilom, pritegnite poklopac vretena, i proverite da li rashladno sredstvo curi.

Stavka	Obrtni moment zatezanja (N·m)
Poklopac vretena, sa strane tečnosti	21,6~28,4
Poklopac vretena, sa strane gase	48,1~59,8

## 6 Montaža

### Da biste rukovali servisnim poklopcom

- UVEK koristite crevo za punjenje opremljeno pritisnom osovinom za ventil, jer je servisni port Šrederov ventil.
- Nakon rukovanja servisnim portom, pritegnite poklopac servisnog porta, i proverite ima li curenja rashladnog sredstva.

Stavka	Obrtni moment zatezanja (N·m)
Poklopac servisnog porta	10,8~14,7

### 6.4.7 Da biste povezali cev za rashladno sredstvo na spoljašnju jedinicu

- Dužina cevi.** Neka cev na terenu bude što kraća.
- Zaštita cevi.** Zaštitite cevi od fizičkih oštećenja.

1 Povežite vezu za tečno rashladno sredstvo unutrašnje jedinice sa zaustavnim ventilom za tečnost spoljašnje jedinice.



2 Povežite vezu za gasovito rashladno sredstvo unutrašnje jedinice sa zaustavnim ventilom za gas spoljašnje jedinice.

#### ! OBAVEŠTENJE

Preporučuje se da cev za rashladno sredstvo između unutrašnje i spoljašnje jedinice bude instalirana u zaštitnoj cevi, ili da se cev za rashladno sredstvo obmota završnom trakom.

## 6.5 Provera cevi za rashladno sredstvo

### 6.5.1 O proveri cevi za rashladno sredstvo

Unutrašnja cev za rashladno sredstvo spoljašnje jedinice fabrički je ispitana na curenje. Vi treba da proverite samo spoljašnju cev za rashladno sredstvo spoljašnje jedinice.

#### Pre provere cevi za rashladno sredstvo

Proverite da li je cev za rashladno sredstvo povezana između spoljašnje jedinice i unutrašnje jedinice.

#### Tipičan tok rada

Provera cevi za rashladno sredstvo se tipično sastoji od sledećih faza:

- Provera curenja cevi za rashladno sredstvo.
- Sušenje pomoću vakuma, kako bi se uklonila sva vlaga, vazduh ili azot iz cevi za rashladno sredstvo.

Ako postoji mogućnost da je prisutna vlaga u cevi za rashladno sredstvo (na primer, možda je voda ušla u cev), prvo obavite postupak sušenja pomoću vakuma opisan dole, dok se sva vlaga ne ukloni.

### 6.5.2 Mere predostrožnosti prilikom provere cevi za rashladno sredstvo

#### INFORMACIJA

Takođe, pročitajte mere predostrožnosti i zahteve u sledećim poglavljima:

- Opšte bezbednosne mere
- Priprema

#### ! OBAVEŠTENJE

Koristite 2-stepenu vakuum pumpu sa nepovratnim ventilom koja ima mogućnost izvlačenja do pritiska na meraču od -100,7 kPa (-1,007 bar)(5 Torr apsolutno). Proverite da ulje iz pumpe ne teče na suprotnu stranu u sistemu kada pumpa ne radi.

#### ! OBAVEŠTENJE

Koristite ovu vakuum pumpu isključivo za R32. Korišćenje iste pumpe za druga rashladna sredstva može da ošteti pumpu i jedinicu.

#### ! OBAVEŠTENJE

- Povežite vakuum pumpu sa servisnim portom zaustavnog ventila za gas.
- Proverite da li su zaustavni ventil za gas i zaustavni ventil za tečnost čvrsto zatvoreni pre nego što obavite proveru curenja ili vakuum sušenje.

### 6.5.3 Da biste proverili curenje

#### ! OBAVEŠTENJE

NEMOJTE prekoračiti maksimalni radni pritisak jedinice (pogledajte "PS High" na nominalnoj ploči jedinice).

#### ! OBAVEŠTENJE

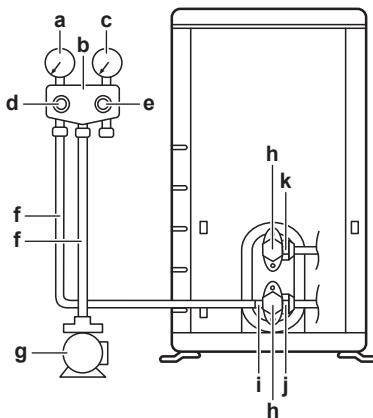
Obezbedite da se koristi preporučeni rastvor za test na mehuriće dobijen od vašeg veletgovca. Nemojte koristiti sapunicu, jer može da izazove pucanje konusnih navrtki (sapunica može da sadrži soli koje apsorbuju vlagu, a ona će se zalediti kada se cevi ohlade), i/ili izazvati koroziju konusnih spojeva (sapunica može da sadrži amonijak, koji izaziva koroziju između mesingane konusne navrtke i bakarnog konusa).

- Napunite sistem gasovitim azotom do pritiska na meraču od najmanje 200 kPa (2 bar). Preporučuje se postizanje pritiska do 3000 kPa (30 bar) da bi se uočila mala curenja.
- Proverite curenje primenjujući rastvor za test na mehuriće na sve veze.
- Ispraznite sav gasoviti azot.

### 6.5.4 Da biste obavili vakuum sušenje

#### OPASNOST: RIZIK OD EKSPLOZIJE

NEMOJTE pokretati jedinicu ako je pod vakuumom.



- a** Merač niskog pritiska  
**b** Višestruki merač  
**c** Merač visokog pritiska  
**d** Ventil niskog pritiska (Lo)  
**e** Ventil visokog pritiska (Hi)  
**f** Crevu za punjenje  
**g** Vakuum pumpa  
**h** Poklopci ventila  
**i** Servisni port  
**j** Zaustavni ventil za gas  
**k** Zaustavni ventil za tečnost

- Vakuumirajte sistem dok pritisak na meraču ne dostigne -0,1 MPa (-1 bar).
- Ostavite tako 4-5 minuta i proverite pritisak:

Ako se pritisak...	Onda...
Ne menja	Nema vlage u sistemu. Postupak je završen.
Povećava	Ima vlage u sistemu. Pređite na sledeći korak.

- Vakuumirajte sistem najmanje 2 sata do pritiska na meraču od -0,1 MPa (-1 bar).
- Nakon ISKLJUČIVANJA pumpe, proveravajte pritisak najmanje 1 sat.
- Ako NE postignete ciljni vakuum ili NE MOŽETE da održite vakuum tokom 1 sata, uradite sledeće:
  - Ponovo proverite curenje.
  - Ponovite vakuum sušenje.



#### OBAVEŠTENJE

Proverite da li su zaustavni ventili otvoreni nakon instaliranja cevi za rashladno sredstvo i obavljanja vakuum sušenja. Rad sistema sa zatvorenim zaustavnim ventilima može da ošteti kompresor.



#### INFORMACIJA

Nakon otvaranja zaustavnog ventila, moguće je da se pritisak u cevi za rashladno sredstvo NE poveća. To može biti posledica npr. zatvorenog ekspanzionog ventila u kolu spoljašnje jedinice, ali NE predstavlja nikakav problem za pravilan rad jedinice.

## 6.6 Punjenje rashladnog sredstva

### 6.6.1 O punjenju rashladnog sredstva

Spoljašnja jedinica je fabrički napunjena rashladnim sredstvom, ali u nekim slučajevima može biti potrebno sledeće:

Šta	Kada
Punjenje dodatnog rashladnog sredstva	Kada je ukupna dužina cevi za tečnost veća od specificirane (vidite kasnije).

Šta	Kada
Kompletno ponovno punjenje rashladnog sredstva	<b>Primer:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Prilikom premeštanja sistema.</li> <li>Nakon curenja.</li> </ul>

#### Punjenje dodatnog rashladnog sredstva

Pre punjenja dodatnog rashladnog sredstva, uverite se da je **spoljašnja** cev za rashladno sredstvo spoljašnje jedinice proverena (test curenja, vakuum sušenje).



#### INFORMACIJA

U zavisnosti od jedinica i/ili stanja instalacije, može biti potrebno povezivanje električnog označenja pre punjenja rashladnog sredstva.

Tipični tok rada – Punjenje dodatnog rashladnog sredstva se tipično sastoji od sledećih faza:

- Određivanje da li je potrebno dodatno punjenje, i koliko.
- Po potrebi, punjenje dodatnog rashladnog sredstva.
- Popunjavanje etikete za fluorovane gasove sa efektom staklene bašte, i stavljanje na unutrašnji deo spoljašnje jedinice.

#### Kompletno ponovno punjenje rashladnog sredstva

Pre kompletног ponovnog punjenja rashladnog sredstva, proverite da li je uređeno sledeće:

- Celokupna količina rashladnog sredstva je povraćena iz sistema.
- Spoljašnja** cev za rashladno sredstvo spoljašnje jedinice je proverena (test curenja, vakuum sušenje).
- Obavljeno je vakuum sušenje **unutrašnje** cevi za rashladno sredstvo spoljašnje jedinice.



#### OBAVEŠTENJE

Pre kompletног ponovnog punjenja, takođe obavite vakuum sušenje **unutrašnje** cevi za rashladno sredstvo spoljašnje jedinice.

Tipični tok rada – Kompletно punjenje rashladnog sredstva se tipično sastoji od sledećih faza:

- Određivanje koliko rashladnog sredstva je potrebno napuniti.
- Punjenje rashladnog sredstva.
- Popunjavanje etikete za fluorovane gasove sa efektom staklene bašte, i stavljanje na unutrašnji deo spoljašnje jedinice.

### 6.6.2 O rashladnom sredstvu

Ovaj proizvod sadrži fluorisane gasove staklene bašte. NE ISPUŠTAJTE gasove u atmosferu.

Vrsta rashladnog sredstva: R32

Vrednost globalnog potencijala zagrevanja (GWP): 675



#### UPOZORENJE: ZAPALJIVI MATERIJAL

Rashladno sredstvo koje se nalazi u ovoj jedinici je slabo zapaljivo.



#### UPOZORENJE

Aparat mora da se skladišti u prostoriji bez izvora paljenja koji konstantno rade (primer: otvoreni plamen, aparat na gas koji radi ili električni grejač koji radi).

## 6 Montaža



### UPOZORENJE

- NEMOJTE bušiti niti spaljivati delove kroz koje protiče rashladno sredstvo.
- NEMOJTE koristiti materije za čišćenje ili sredstva za ubrzavanje postupka odmrzavanja, osim onih koja je preporučio proizvođač.
- Imajte u vidu da je rashladno sredstvo u sistemu bez mirisa.



### UPOZORENJE

Rashladno sredstvo koje se nalazi u ovoj jedinici je slabo zapaljivo, ali pod normalnim uslovima NE curi. Ako rashladno sredstvo iscuri u prostoriju i dođe u kontakt sa plamenom iz plamenika, grejalice ili šporeta, to može dovesti do požara ili stvaranja štetnog gasa.

Isključite sve zapaljive uređaje za grejanje, provetrite sobu, i obratite se dobavljaču od koga ste nabavili jedinicu.

NEMOJTE koristiti jedinicu dok serviser ne potvrdi da je popravljen deo iz koga je rashladno sredstvo curelo.

### 6.6.3 Mere predostrožnosti prilikom punjenja rashladnog sredstva



#### INFORMACIJA

Takođe, pročitajte mere predostrožnosti i zahteve u sledećim poglavljima:

- Opšte bezbednosne mere
- Priprema

### 6.6.4 Da biste utvrdili dodatnu količinu rashladnog sredstva

Ako je ukupna dužina cevi za tečnost...	Onda...
≤10 m	NEMOJTE puniti dodatno rashladno sredstvo.
>10 m	$R = (\text{ukupna dužina (m) cevi za tečnost} - 10 \text{ m}) \times 0,020$ $R = \text{dodatno punjenje (kg)} (\text{zaokruženo na } 0,1 \text{ kg})$



#### INFORMACIJA

Dužina cevi predstavlja dužinu cevi za tečnost u jednom smeru.

### 6.6.5 Da biste utvrdili kompletну količinu za ponovno punjenje



#### INFORMACIJA

Ako je potrebno kompletno ponovno punjenje, ukupna količina rashladnog sredstva je: fabričko punjenje rashladnog sredstva (videti nominalnu ploču jedinice) + određena dodatna količina.

### 6.6.6

### Da biste napunili dodatno rashladno sredstvo



### UPOZORENJE

- Koristite samo R32 kao rashladno sredstvo. Druge supstance mogu da izazovu eksplozije i nesreće.
- R32 sadrži fluorovane gasove sa efektom staklene baštice. Njegov potencijal globalnog zagrevanja (GWP) je 675. NE ispuštanje te gasove u atmosferu.
- Prilikom punjenja rashladnog sredstva, UVÉK nosite zaštitne rukavice i bezbednosne naočare.



### OPREZ

Da biste izbegli kvar kompresora, NEMOJTE puniti veću količinu rashladnog sredstva nego što je predviđeno specifikacijom.

**Preduslov:** Pre punjenja rashladnog sredstva, uverite se da je cev za rashladno sredstvo povezana i proverena (test curenja i vakuum sušenje).

1 Povežite cilindar za rashladno sredstvo sa servisnim portom.

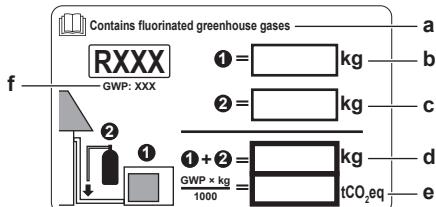
2 Napunite dodatnu količinu rashladnog sredstva.

3 Otvorite zaustavni ventil za gas.

Ako je potrebno ispumpavanje zbog razmontiranja ili premeštanja sistema, vidite "12.2 Da biste ispumpali sistem" na strani 23 da biste saznali više detalja.

### 6.6.7 Lepljenje nalepnice o fluorinisanim gasovima staklene baštice

1 Popunite nalepcu na sledeći način:



- a Ako je sa jedinicom isporučena višejezična nalepica za fluorovane gasove sa efektom staklene baštice (vidite u priboru), odlepite deo sa odgovarajućim jezikom, i zalepite ga na vrh a.
- b Fabričko punjenje rashladnim sredstvom: pogledajte nazivnu pločicu uređaja
- c Dodatno uneta količina rashladnog sredstva
- d Ukupna količina rashladnog sredstva
- e Emisija gasova sa efektom staklene baštice ukupne količine rashladnog sredstva izražena kao ekvivalent tona CO<sub>2</sub>
- f GWP = potencijal za globalno zagrevanje



### OBAVEŠTENJE

U Evropi se emisija gasova staklene baštice od ukupne količine rashladnog sredstva u sistemu (izražena kao ekvivalent tona CO<sub>2</sub>) koristi za određivanje intervala održavanja. Pridržavajte se važećih zakona.

**Formula za izračunavanje emisije gasova staklene baštice:** GWP vrednost rashladnog sredstva × ukupna količina rashladnog sredstva [u kg] / 1000

2 Zalepite nalepcu u unutrašnjost spoljnog uređaja u blizini zaustavnog ventila za gas i tečnost.

## 6.7 Povezivanje električne instalacije

### 6.7.1 O povezivanju električnog ožičenja

#### Pre povezivanja električnog ožičenja

Proverite sledeće:

- Cev za rashladno sredstvo je povezana i proverena
- Cev za vodu je povezana

#### Tipičan tok rada

Povezivanje električnog ožičenja se tipično sastoji od sledećih faza:

- 1 Proverite da li je sistem za električno napajanje usklađen sa električnim specifikacijama jedinica.
- 2 Povezivanje električnog ožičenja sa spoljašnjom jedinicom.
- 3 Povezivanje električnog ožičenja sa unutrašnjom jedinicom.
- 4 Povezivanje mrežnog električnog napajanja.

### 6.7.2 Mere predostrožnosti prilikom povezivanja električnog ožičenja



#### INFORMACIJA

Takođe, pročitajte mere predostrožnosti i zahteve u sledećim poglavljima:

- Opšte bezbednosne mere
- Priprema



#### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTROKUCIJE



#### UPOZORENJE

UVEK koristite višežilni kabl za napajanje.



#### UPOZORENJE

Ako je napojni kabl oštećen, on MORA da bude zamenjen od strane proizvođača, njegovog zastupnika ili slično kvalifikovane osobe, da bi se izbegla opasnost.



#### UPOZORENJE

NEMOJTE povezivati električno napajanje na unutrašnju jedinicu. To može dovesti do strujnog udara ili požara.



#### UPOZORENJE

- NEMOJTE ugrađivati lokalno nabavljene električne delove u proizvod.
- NEMOJTE izvoditi električno napajanje za odvodnu pumpu, itd. sa terminalnog bloka. To može dovesti do strujnog udara ili požara.



#### UPOZORENJE

Držite konekcione žice dalje od bakarnih cevi bez topotne izolacije, je su takve cevi vrele.



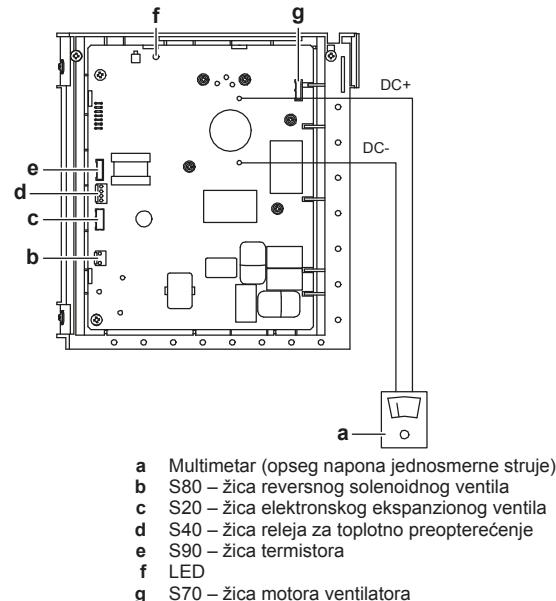
#### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTROKUCIJE

Isključite električno napajanje na više od 10 minuta, i izmerite napon na krajevima kondenzatora glavnog kola ili električnih komponenata pre servisiranja. Napon MORA biti manji od 50 V DC da biste mogli da dodirnete električne komponente. Mesta gde se nalaze krajevi potražite na dijagramu ožičenja.



#### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTROKUCIJE

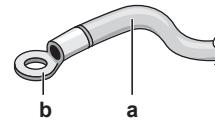
Svi električni delovi (uključujući termistore) napajaju se električnom energijom. NE dodirujte ih golim rukama.



### 6.7.3 Smernice za povezivanje električne instalacije

Imajte u vidu sledeće:

- Ako se koriste upredene provodničke žice, postavite porubljeni terminal na kraj žice. Postavite porubljeni terminal na žicu do pokrivenog dela, i pričvrstite terminal pomoću odgovarajućeg alata.



**a** Upredena provodnička žica  
**b** Porubljeni terminal

- Koristite sledeće metode za instaliranje žica:

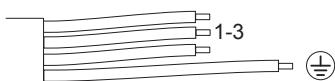
Tip žice	Metoda za instaliranje
Jednožilna žica	<p> <b>a</b> Savijena jednožilna žica  <b>b</b> Zavrtanj  <b>c</b> Ravna podloška       </p>
Upredena provodnička žica sa kružnim porubljenim terminalom	<p> <b>a</b> Terminal  <b>b</b> Zavrtanj  <b>c</b> Ravna podloška  <b>O</b> Dozvoljeno  <b>X</b> NIJE dozvoljeno       </p>

#### Obrtni momenti zatezanja

Stavka	Obrtni moment zatezanja (N·m)
M4 (X1M)	1,2~1,3
M4 (uzemljenje)	

## 6 Montaža

- Ako se koriste jednožilne žice, obavezno savijte kraj provodnika. Ako to ne učinite pravilno, može doći do zagrevanja ili požara.
- Žica uzemljenja između oduške za vučenje i terminala mora biti duža od ostalih žica.

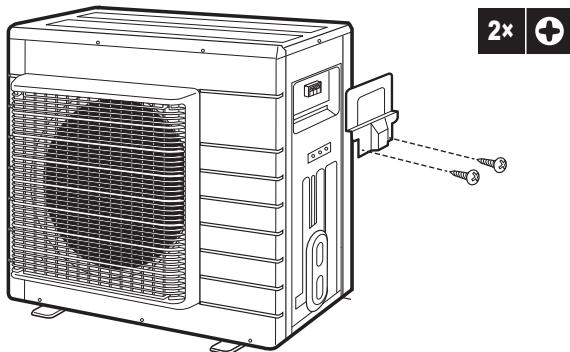


### 6.7.4 Specifikacije standardnih komponenti ožičenja

Komponenta		
Napojni kabl	Napon	220~240 V
	Faza	1~
	Frekvencija	50 Hz
	Veličina žice	MORA da odgovara važećim zakonima
Konekcioni kabl (unutra↔spolja)	4-žilni kabl $\geq 1,5 \text{ mm}^2$ i primenljiv za 220~240 V	
Preporučeni osigurač na terenu	13 A	
Automatski prekidač za uzemljenje	MORA da odgovara važećim zakonima	

### 6.7.5 Da biste povezali električno ožičenje na spoljašnju jedinicu

- Uklonite servisni poklopac. Pogledajte "6.2.2 Da biste otvorili spoljašnju jedinicu" na strani 12.
- Uklonite poklopac komutatorske kutije.

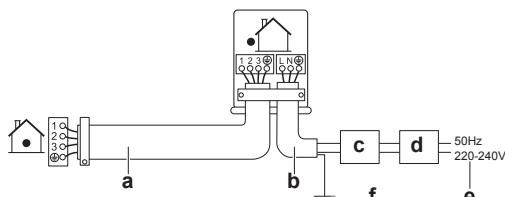


- Ogolite izolaciju (20 mm) sa žica.

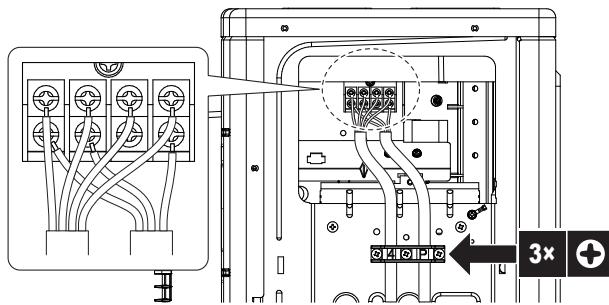


- Ogolite kraj žice do te tačke
- Prevelika dužina ogoljene žice može izazvati strujni udar ili curenje.

- Otvorite klemu za žice.
- Povežite konekcioni kabl i električno napajanje na sledeći način:



- Konekcioni kabl
- Napojni kabl
- Osigurač na terenu
- Automatski prekidač za uzemljenje
- Električno napajanje
- Uzemljenje



- Bezbedno pritegnite terminalne zavrtnje. Preporučujemo da koristite krstasti odvijač.

- Postavite poklopac komutatorske kutije.

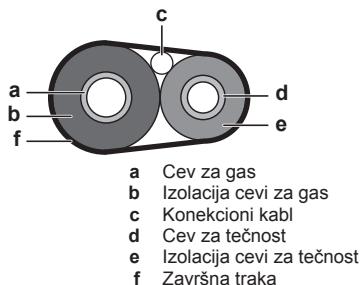
### 6.8 Dovršavanje instalacije spoljašnje jedinice

#### 6.8.1 Da biste dovršili instalaciju spoljašnje jedinice

##### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTROKUCIJE

- Vodite računa da sistem bude dobro uzemljen.
- Isključite električno napajanje pre servisa.
- Instalirajte poklopac komutatorske kutije pre uključivanja električnog napajanja.

- Izolujte i učvrstite cev za rashladno sredstvo i konekcioni kabl na sledeći način:

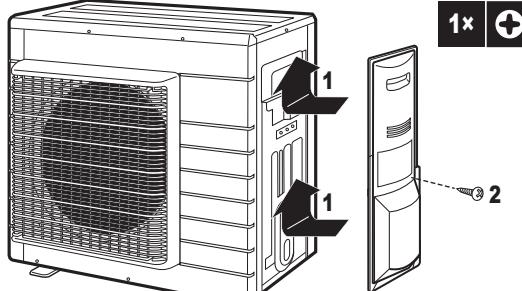


- Postavite servisni poklopac.

#### 6.8.2 Da biste zatvorili spoljašnju jedinicu

##### OBAVEŠTENJE

Kada zatvarate poklopac spoljašnje jedinice, proverite da moment zatezanja NE prelazi 1,3 N·m.



## 6.9 O kompresoru



### OPASNOST: RIZIK OD EKSPLOZIJE

- Za uklanjanje kompresora koristite sekač cevi.
- NE koristite lemlilicu.
- Koristite samo odobrena rashladna sredstva i maziva.



### OPASNOST: RIZIK OD PALJENJA

NE dodirujte kompresor golim rukama.

## 7 Puštanje u rad

### 7.1 Pregled: Puštanje u rad

Ovo poglavlje opisuje šta treba da uradite i da znate da biste pustili u rad sistem nakon instaliranja.

#### Tipičan tok rada

Puštanje u rad se tipično sastoji od sledećih faza:

- 1 Provera "Spiska za proveru pre puštanja u rad".
- 2 Puštanje probnog rada sistema.

### 7.2 Mere predostrožnosti tokom puštanja u rad



### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTROKUCIJE



### OPASNOST: RIZIK OD PALJENJA



#### OPREZ

**NEMOJTE izvoditi operaciju testiranja dok radite na unutrašnjoj jedinici.**

Kada izvodite operaciju testiranja, NE samo spoljašnja jedinica, nego i povezana unutrašnja jedinica će takođe raditi. Rad na unutrašnjoj jedinici dok izvoditi operaciju testiranja je opasan.



#### OPREZ

NE ubacujte prste, štapove niti druge predmete u ulaz ili izlaz vazduha. NE uklanjajte štitnik ventilatora. Kada se ventilator okreće velikom brzinom, izazavaće povrede.

Kada izvodite operaciju testiranja, spoljašnja i povezana unutrašnja jedinica će se pokrenuti. Proverite da li je završena priprema svih unutrašnjih jedinica (cevi na terenu, električno ožičenje, odzračivanje, ...). Pogledajte više pojedinosti u priručniku za unutrašnju jedinicu.

### 7.3 Spisak za proveru pre puštanja u rad

NE puštajte sistem u rad pre nego što proverite da li su sledeće stavke u redu:

<input type="checkbox"/>	<b>Unutrašnja jedinica</b> je pravilno montirana.
<input type="checkbox"/>	<b>Spoljašnja jedinica</b> je pravilno montirana.
<input type="checkbox"/>	Sistem je pravilno <b>uzemljen</b> i priključci za uzemljenje su pritegnuti.
<input type="checkbox"/>	<b>Osigurači</b> ili drugi lokalni zaštitni uređaji su instalirani prema ovom dokumentu, i NISU premošćeni.
<input type="checkbox"/>	<b>Napon električnog napajanja</b> odgovara naponu na identifikacionoj etiketi ove jedinice.

<input type="checkbox"/>	NEMA labavih veza ili oštećenih električnih komponenata u kutiji za prekidače.
<input type="checkbox"/>	NEMA oštećenih komponenata ili pritisnutih cevi u unutrašnjosti unutrašnje i spoljašnje jedinice.
<input type="checkbox"/>	NEMA curenja rashladnog sredstva.
<input type="checkbox"/>	Cevi za rashladno sredstvo (gas i tečnost) su toplotno izolovane.
<input type="checkbox"/>	Instalirana je tačna veličina cevi, i cevi su pravilno izolovane.
<input type="checkbox"/>	Zaustavni ventili (za gas i tečnost) na spoljašnjoj jedinici potpuno su otvoreni.
<input type="checkbox"/>	Sledeće ožičenje na terenu između spoljašnje i unutrašnje jedinice izvedeno je prema ovom dokumentu i važećim zakonima.
<input type="checkbox"/>	<b>Ovdod</b> Proverite da li se odvođenje odvija glatko. <b>Moguće posledice:</b> Kondenzovana voda može da kaplje.
<input type="checkbox"/>	Unutrašnja jedinica prima signale od <b>korisničkog interfejsa</b> .
<input type="checkbox"/>	Žice prema specifikaciji su korišćene za <b>konekcioni kabli</b> .

### 7.4 Spisak za proveru tokom puštanja u rad

<input type="checkbox"/>	Obaviti <b>odzračivanje</b> .
<input type="checkbox"/>	Obaviti <b>probni ciklus</b> .

### 7.5 Da biste obavili probni ciklus

**Preduslov:** Električno napajanje MORA biti u opsegu navedenom specifikacijom.

**Preduslov:** Probni ciklus mora biti obavljen u režimu hlađenja ili grejanja.

**Preduslov:** Probni ciklus mora biti obavljen u skladu sa priručnikom za rad unutrašnje jedinice, kako bi se obezbedilo da sve funkcije i delovi pravilno rade.

- 1 U režimu hlađenja, izaberite najnižu temperaturu koja može da se programira. U režimu grejanja, izaberite najvišu temperaturu koja može da se programira. Probni ciklus može po potrebi biti isključen.
- 2 Kada se probni ciklus završi, podešite temperaturu na normalnu vrednost. Kod režima hlađenja: 26~28°C, kod režima grejanja: 20~24°C.
- 3 Sistem prestaje da radi 3 minuta nakon isključivanja jedinice (OFF).



#### INFORMACIJA

- Čak i ako je jedinica ISKLJUČENA, ona troši struju.
- Kada se nakon kvara ponovo uspostavi napajanje, nastaviće se rad prema prethodno zadatomi režimu.

### 7.6 Pokretanje spoljašnje jedinice

Konfiguraciju i puštanje u rad sistema pogledajte u priručniku za instalaciju unutrašnje jedinice.

## 8 Konfiguracija

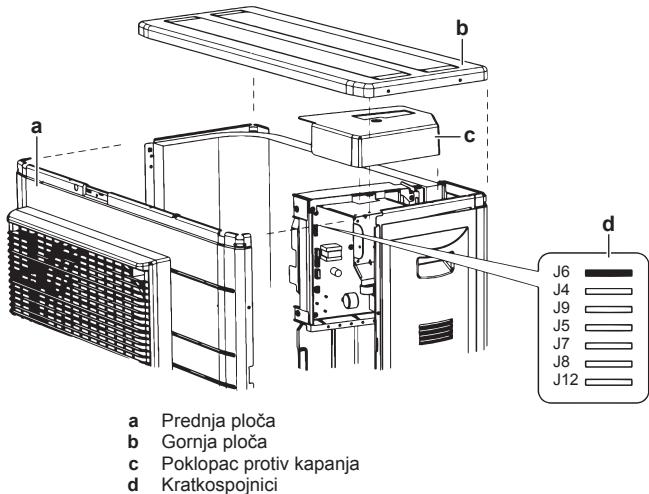
### 8 Konfiguracija

#### 8.1 Da biste zadali režim rada za postrojenja

Pri sečenju kratkospojnika J6 na štampanoj ploči, radni opseg će se proširiti na  $-15^{\circ}\text{C}$ . Režim rada za postrojenja će se prekinuti ako se spoljašnja temperatura spusti ispod  $-20^{\circ}\text{C}$ , i nastaviće se kada temperatura ponovo poraste.

##### Da biste isekli kratkospojnik J6

- 1 Uklonite gornju ploču spoljašnje jedinice.
- 2 Uklonite prednju ploču.
- 3 Uklonite poklopac protiv kapanja.
- 4 Isecite kratkospojnik J6 na PCB spoljašnje jedinice.



##### INFORMACIJA

- Unutrašnja jedinica može da proizvodi periodičnu buku usled UKLJUČIVANJA i/ili ISKLJUČIVANJA ventilatora spoljašnje jedinice.
- NE postavljajte ovlaživače ili druge predmete koji mogu da povećaju vlažnost u prostoriji kada koristite režim rada za postrojenja.
- Sečenjem kratkospojnika J6 podešava se ventilator unutrašnje jedinice na najveću brzinu.
- NE koristite ovu postavku u stanovima niti u kancelarijama u kojima se nalaze ljudi.

### 9 Predavanje korisniku

Kada je probni rad završen i jedinica pravilno radi, obavezno proverite da li korisnik razume sledeće:

- Proverite da li korisnik ima štampanu dokumentaciju, i recite mu da je zadrži za buduće korišćenje. Obavestite korisnika da može naći kompletну dokumentaciju na URL, kao što je ranije opisano u ovom priručniku.
- Objasnite korisniku kako pravilno da rukuje sistemom, i šta da radi u slučaju da se pojavi problem.
- Pokažite korisniku šta da radi u vezi sa održavanjem jedinice.
- Objasnite korisniku savete za uštedu energije koji su opisani u radnom priručniku.

### 10 Održavanje i servis



#### OBAVEŠTENJE

Održavanje MORA da obavlja ovlašćeni instalater ili zastupnik servisa.

Preporučujemo da obavite održavanje najmanje jednom godišnje. Međutim, prema važećim zakonima može se zahtevati kraći interval održavanja.



#### OBAVEŠTENJE

U Evropi se emisija gasova staklene bašte od ukupne količine rashladnog sredstva u sistemu (izražena kao ekvivalent tona  $\text{CO}_2$ ) koristi za određivanje intervala održavanja. Pridržavajte se važećih zakona.

**Formula za izračunavanje emisije gasova staklene bašte:** GWP vrednost rashladnog sredstva × ukupna količina rashladnog sredstva [u kg] / 1000

#### 10.1 Pregled: Održavanje i servis

Ovo poglavlje sadrži informacije o sledećem:

- Godišnje održavanje spoljašnje jedinice

#### 10.2 Mere sigurnosti pri servisiranju



##### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTROKUCIJE



##### OPASNOST: RIZIK OD PALJENJA



#### OBAVEŠTENJE: Rizik od elektrostatičkog pražnjenja

Pre nego što pristupite bilo kakvom održavanju ili servisiranju, dodirnite metalni deo jedinice da biste eliminisali statički elektricitet i zaštitili PCB (elektronske komponente).



#### UPOZORENJE

- Pre bilo kakvog rada na održavanju ili opravci, UVEK isključite automatski prekidač na razvodnoj tabli, izvadite osigurače ili otvorite sigurnosne uređaje jedinice.
- NE dodirujte delove pod naponom 10 minuta nakon isključenja električnog napajanja, zbog opasnosti od visokog napona.
- Vodite računa da su neki delovi kutije sa električnim komponentama vreli.
- Proverite da NE dodirujete provodnički deo.
- NEMOJTE ispirati jedinicu. To može da prouzrokuje električni udar ili požar.

#### 10.3 Spisak za proveru tokom godišnjeg održavanja spoljašnje jedinice

Proverite sledeće najmanje jednom godišnje:

- Izmenjivač toplove spoljašnje jedinice.

Izmenjivač toplove spoljašnje jedinice može biti blokirani zbog prašine, prljavštine, lišća, itd. Preporučuje se da se izmenjivač toplove čisti jednom godišnje. Blokirani izmenjivač toplove može dovesti do preniskog pritiska ili previsokog pritiska, što dovodi do lošijeg rada.

## 11 Otkrivanje kvarova

### 11.1 Pregled: Rešavanje problema

Ovo poglavlje opisuje šta treba uraditi u slučaju problema.

Ono sadrži informacije o rešavanju problema na osnovu simptoma.

#### Pre rešavanja problema

Obavite detaljan pregled uređaja golin okom i probajte da nađete očigledne defekte, kao što su labavi priključi ili oštećeni kablovi.

### 11.2 Mere opreza pri otkrivanju kvara



#### UPOZORENJE

- Pri vršenju provere na komandnoj tabli uređaja, UVEK proverite da li je jedinica isključena sa glavnog napajanja. Isključite odgovarajući automatski prekidač.
- Kada se aktivira neki bezbednosni uređaj, zaustavite jedinicu i pronađite uzrok njegovog aktiviranja pre nego što ga resetujete. NIKADA nemojte premoščavati bezbednosni uređaj niti menjati njegovu vrednost na neku drugu sem fabričkih podešavanja. Ako ne možete da pronađete uzrok problema, обратите se svom dobavljaču.



#### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTROKUCIJE



#### UPOZORENJE

Sprečite opasnosti nastale usled nenamernog resetovanja toplotnog isključenja: ovaj uređaj NE SME da se napaja preko spoljašnjeg prekidača, kao što je tajmer, i ne sme biti povezan u kolo koje se redovno UKLJUČUJE i ISKLJUČUJE u komunalnim instalacijama.



#### OPASNOST: RIZIK OD PALJENJA

### 11.3 Rešavanje problema pomoću simptoma

#### 11.3.1 Simptom: Unutrašnja jedinica pada, vibrira ili pravi buku

Mogući uzroci	Korektivna radnja
Unutrašnja jedinica nije bezbedno montirana	Instalirajte unutrašnju jedinicu bezbedno.

#### 11.3.2 Simptom: Jedinica NE greje ili NE hlađi kako bi trebalo

Mogući uzroci	Korektivna radnja
Pogrešno povezivanje električnog ožičenja	Pravilno povežite električno ožičenje.
Curenje gasa	Ponovo obavite proveru curenja gasa.

#### 11.3.3 Simptom: Curenje vode

Mogući uzroci	Korektivna radnja
Nepotpuna toplotna izolacija (cevi za gas i tečnost, unutrašnji delovi produžetka odvodnog creva)	Proverite da li je toplotna izolacija cevi i odvodnog creva kompletna.
Nepravilno povezan odvod	Obezbedite odvod.

#### 11.3.4 Simptom: Struja curenja

Mogući uzroci	Korektivna radnja
Jedinica NIJE pravilno uzemljena	Proverite vezu uzemljenja.

#### 11.3.5 Simptom: Jedinica NE radi ili oštećenje usled gorenja

Mogući uzroci	Korektivna radnja
Ožičenje NIJE izvršeno u skladu sa specifikacijama	Popravite ožičenje.

### 11.4 Dijagnoza kvara kada se koristi LED lampica na PCB spoljašnje jedinice

LED je...	Dijagnoza
	trepće Normalno. ▪ Proverite unutrašnju jedinicu.
	UKLJUČE NA ▪ ISKLJUČITE i ponovo UKLJUČITE napajanje, i proverite LED lampicu u periodu od oko 3 minuta. Ako se LED lampica ponovo UKLJUČI, PCB spoljašnje jedinice je u kvaru.
	ISKLJUČE NA 1 Napon napajanja (za štednju energije). 2 Napojni kabl je u kvaru. 3 ISKLJUČITE i ponovo UKLJUČITE napajanje, i proverite LED lampicu u periodu od oko 3 minuta. Ako se LED lampica ponovo UKLJUČI, PCB spoljašnje jedinice je u kvaru.



#### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTROKUCIJE

- Kada jedinica ne radi, LED lampice na PCB se isključuju, kako bi se štedela energija.
- Čak i kada su LED lampice isključene, terminalni blok i PCB mogu imati dovod energije.

## 12 Odlaganje



#### OBAVEŠTENJE

NE pokušavajte sami da demontirate sistem: demontaža sistema, tretman rashladnog sredstva, ulja i drugih delova MORA da bude izvedena u skladu sa primenljivim zakonom. Jedinice MORAJU da budu tretirane u specijalizovanom postrojenju za obradu radi ponovne upotrebe, reciklaže i obnavljanja.

### 12.1 Pregled: Uklanjanje na otpad

#### Tipičan tok rada

Uklanjanje sistema na otpad tipično se sastoji od sledećih faza:

1 Ispumpavanje sistema.

2 Odnošenje sistema u posebni pogon za obradu.



#### INFORMACIJA

Više detalja potražite u servisnom priručniku.

### 12.2 Da biste ispumpali sistem

**Primer:** Da biste zaštitali okolinu, izvršite ispumpavanje kada premeštate jedinicu, ili kada je uklanjate na otpad.

## 12 Odlaganje



### OPASNOST: RIZIK OD EKSPLOZIJE

Ispumpavanje – Curenje rashladnog sredstva. Ako želite da ispumputate rashladno sredstvo iz sistema a prisutno je curenje u liniji za rashladno sredstvo:

- NEMOJTE koristiti funkciju automatskog ispumpavanja iz uređaja pomoću koje možete da sakupite sve rashladno sredstvo iz sistema u spoljnem uređaju.
- **Moguće posledice:** Samopaljenje i eksplozija kompresora zbog ulaska vazduha u kompresor koji radi.
- Koristite zasebni sistem za rekuperaciju tako da kompresor uređaja NE mora da radi.

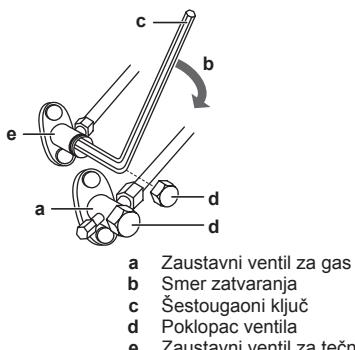


### OBAVEŠTENJE

Tokom operacije ispumpavanja, zaustavite kompresor pre uklanjanja cevi za rashladno sredstvo. Ako kompresor još radi i zaustavni ventil je otvoren tokom ispumpavanja, biće usisan vazduh u sistem. Kvar kompresora ili oštećenje sistema može nastati usled nenormalnog pritiska u kolu rashladnog sredstva.

Operacijom ispumpavanja se izvlači celokupno rashladno sredstvo iz sistema u spoljašnju jedinicu.

- 1 Uklonite poklopac ventila sa zaustavnog ventila za tečnost i zaustavnog ventila za gas.
- 2 Obavite prisilno hlađenje. Pogledajte "12.3 Da biste počeli i prekinuli operaciju prisilnog hlađenja" na strani 24.
- 3 Nakon 5 do 10 minuta (nakon samo 1 ili 2 minuta u slučaju veoma niskih spoljnih temperatura (<-10°C)), zatvorite zaustavni ventil za tečnost pomoću šestougaonog ključa.
- 4 Proverite na meraču da li je dostignut vakuum.
- 5 Nakon 2-3 minuta, zatvorite zaustavni ventil za gas i prekinite prisilno hlađenje.



## 12.3 Da biste počeli i prekinuli operaciju prisilnog hlađenja

Postoje 2 metode za izvođenje prisilnog hlađenja.

- **Metoda 1.** Pomoću prekidača unutrašnje jedinice ON/OFF (ako postoji na unutrašnjoj jedinici).
- **Metoda 2.** Pomoću korisničkog interfejsa unutrašnje jedinice.

### 12.3.1 Da biste počeli/prekinuli prisilno hlađenje pomoću ON/OFF prekidača unutrašnje jedinice

- 1 Držite prekidač ON/OFF pritisnut oko 5 sekundi.

**Rezultat:** Operacija će početi.

**Napomena:** Operacija prisilnog hlađenja će se automatski isključiti nakon 15 minuta.

- 2 Da biste ranije prekinuli operaciju, pritisnite prekidač ON/OFF.

### 12.3.2 Da biste počeli/prekinuli prisilno hlađenje pomoću korisničkog interfejsa unutrašnje jedinice

- 1 Namestite režim rada na **hlađenje**.

Postupak pogledajte u poglavljju "Da biste obavili probni ciklus" uputstva za instaliranje unutrašnje jedinice.

**Napomena:** Operacija prisilnog hlađenja će se automatski prekinuti nakon oko 30 minuta.

- 2 Da biste ranije prekinuli operaciju, pritisnite prekidač ON/OFF.

### INFORMACIJA

Ako se koristi prisilno hlađenje, a spoljašnja temperatura je <-10°C, bezbednosni uređaj može da spreči operaciju.

- Zagrejte spoljašnji termistor spoljašnje jedinice na ≥ -10°C. **Rezultat:** Operacija će početi.

## 13 Tehnički podaci

Deo najnovijih tehničkih podataka možete naći na regionalnoj veb strani Daikin (dostupna za javnost). Kompletne najnovije tehničke podatke možete naći na ekstranetu Daikin (potrebna je provera identiteta).

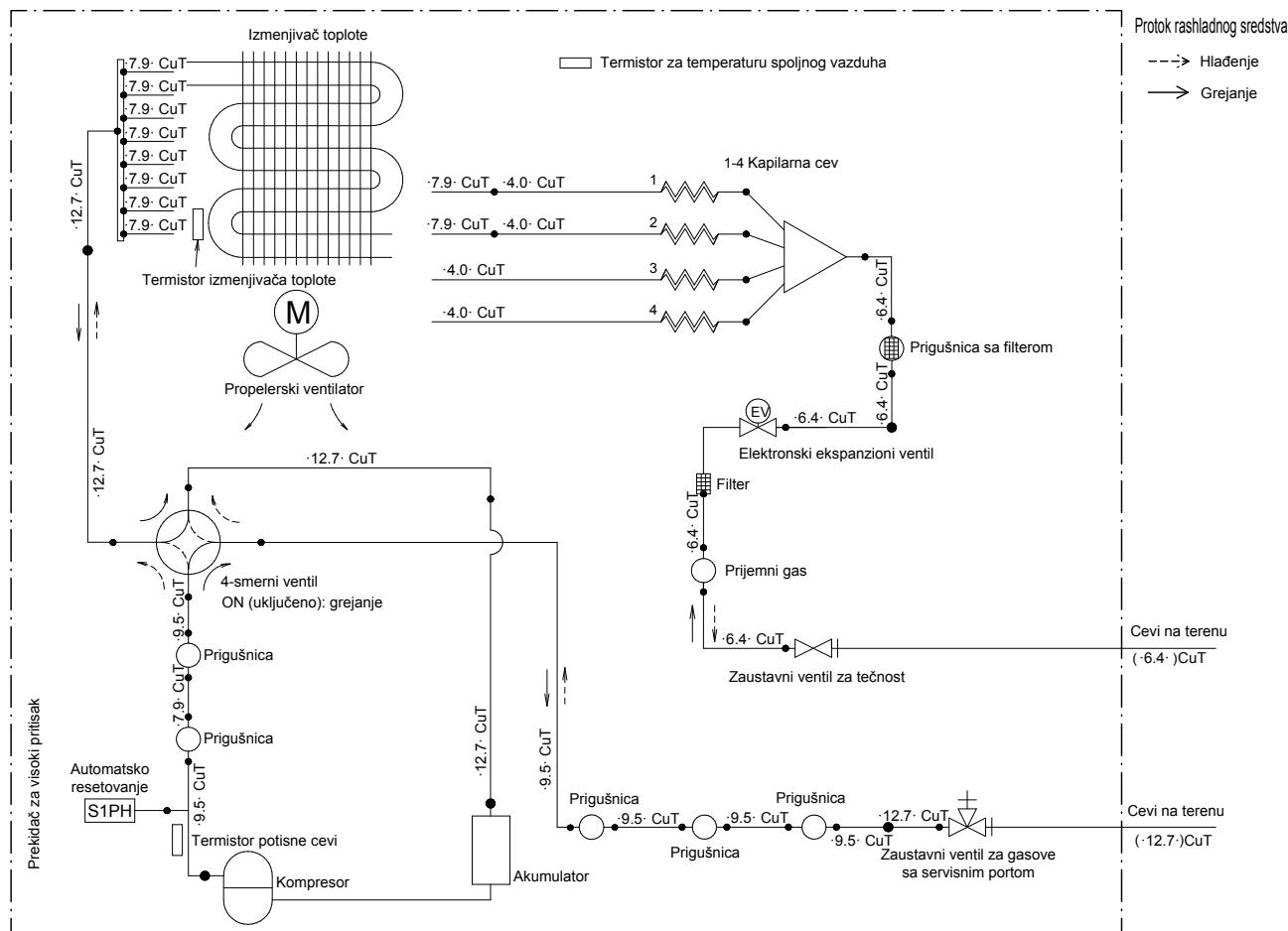
### 13.1 Električna šema

Legenda za objedinjeni dijagram ožičenja			
Primenjene delove i brojeve potražite na šemi ožičenja na jedinici. Numeracija delova je izvršena arapskim brojevima prema rastućem redosledu za svaki deo, i predstavljena je u donjem pregledu simbolom "*" u šifri dela.			
	: AUTOMATSKI PREKIDAČ		
	: VEZA		
	: KONEKTOR		
	: UZEMLJENJE		
	: OŽIĆENJE NA TERENU		
	: OSIGURAČ		
	: UNUTRAŠNJA JEDINICA		
	: SPOLJAŠNJA JEDINICA		
	: ZAŠTITA UZEMLJENJA		
	: ZAŠTITA UZEMLJENJA (ZAVRTANJ)		
	: ISPRAVLJAČ		
	: KONEKTOR RELEJA		
	: KONEKTOR KRATKOG SPOJA		
	: TERMINAL		
	: TERMINALNA TRAKA		
	: KLEMA ZA ŽICE		
BLK : CRNO	GRN : ZELENO	PNK : RUŽIČASTO	WHT : BELO
BLU : PLAVO	GRY : SIVO	PRP, PPL : LJUBIČASTO	YLW : ŽUTO
BRN : SMEDE	ORG : NARANDŽASTO	RED : CRVENO	
A*P	: ŠTAMPANA PLOČA	PS	: PREKIDAČKI IZVOR NAPAJANJA
BS*	: DUGME UKLJUČI/ISKLJUČI (ON/OFF), RADNI PREKIDAČ	PTC*	: PTC TERMISTOR
BZ, H*O	: ZUJALICA	Q*	: BIPOLARNI TRANZISTOR
C*	: KONDENZATOR	Q*DI	: SA IZOLOVANIM GEJTOM (IGBT)
AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*,	: VEZA, KONEKTOR	Q*L	: AUTOMATSKI PREKIDAČ ZA UZEMLJENJE
HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V,		Q*M	: ZAŠTITA OD PREOPTERECENJA
W, X*A, K*R_*		R*	: TERMO PREKIDAČ
D*, V*D	: DIODA	R*T	: OTPORNIK
DB*	: DIODNI MOST	RC	: TERMISTOR
DS*	: DIP PREKIDAČ	S*C	: PRIJEMNIK
E*H	: GREJAČ	S*L	: GRANIČNI PREKIDAČ
F*U, FU* (ZA KARAKTERISTIKE,	: OSIGURAČ	S*NPH	: PLIVAJUĆI PREKIDAČ
POGLEDAJTE ŠTAMPANU		S*NPL	: SENZOR PRITiska (VISOKOG)
PLOČU U VAŠOJ JEDINICI)		S*PH, HPS*	: SENZOR PRITiska (NISKOG)
FG*	: KONEKTOR (UZEMLJENJE RAMA)	S*PL	: PREKIDAČ PRITiska (VISOKOG)
H*	: AM	S*T	: PREKIDAČ PRITiska (NISKOG)
H*P, LED*, V*L	: INDIKATORSKA LAMPICA, SVETLEĆA DIODA	S*RH	: TERMOSTAT
HAP	: SVETLEĆA DIODA (SERVISNI MONITOR ZELEN)	S*W, SW*	: SENZOR VLAŽNOSTI
HIGH VOLTAGE	: VISOKI NAPON	SA*, F1S	: RADNI PREKIDAČ
IES	: SENZOR INTELIGENTNO OKO	SR*, WLU	: ODVODNI PRENAPONA
IPM*	: INTELIGENTNI ENERGETSKI MODUL	SS*	: PRIJEMNIK SIGNALA
K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M	: MAGNETNI RELEJ	SHEET METAL	: SELEKTORSKI PREKIDAČ
L	: UŽIVO	T*R	: PLÖČICA ZA FIKSIRANJE TERMINALNE TRAKE
L*	: KALEM	TC, TRC	: TRANSFORMATOR
L*R	: REAKTOR	V*, R*V	: PREDAJNIK
M*	: KORAČNI MOTOR	V*R	: VARISTOR
M*C	: KOMPRESORSKI MOTOR	WRC	: DIODNI MOST
M*F	: MOTOR VENTILATORA	X*	: BEŽIČNI DALJINSKI UPRAVLJAČ
M*P	: MOTOR ODVODNE PUMPE	X*M	: TERMINAL
M*S	: MOTOR ZA NJIHANJE	Y*E	: TERMINALNA TRAKA (TERMINALNI BLOK)
MR*, MRCW*, MRM*, MRN*	: MAGNETNI RELEJ	Y*R, Y*S	: KALEM ELEKTRONSKOG
N	: NEUTRALNO	Z*C	: EKSPANZIONOG VENTILA
n=*, N=*	: BROJ PROLAZA KROZ FERITNO JEZGRO	ZF, Z*F	: FERITNO JEZGRO
PAM	: IMPULSNA AMPLITUDNA MODULACIJA		: FILTER ZA BUKU
PCB*	: ŠTAMPANA PLOČA		
PM*	: ENERGETSKI MODUL		

**14 Rečnik pojmove**

## 13.2 Dijagram cevovoda

### 13.2.1 Dijagram cevovoda: Spoljašnja jedinica



**PED kategorije opreme – Prekidač za visoki pritisak: kategorija IV; Kompressor: kategorija II; Ostale vrste. Oprema 4\$3.**

## 14 Rečnik pojmove

Prodavac

Distributer proizvoda u prodaji.

## Ovlašćeni instalater

Tehnički obučena osoba koja je kvalifikovana za ugradnju proizvoda.

Korisnik

Osoba koja je vlasnik proizvoda i/ili rukuje proizvodom.

## Važeći propisi

Sve međunarodne, evropske, nacionalne i lokalne direktive, zakoni, propisi i/ili kodovi koji su relevantni i primenjivi za određeni proizvod ili domen.

## Servisna kompanija

Kvalifikovana kompanija koja može da obavlja ili koordinira potrebno servisiranje proizvoda.

## Uputstvo za ugradnju

Opatstvo namenjeno za određeni proizvod ili primenu u kojem je objašnjeno kako se on ugrađuje, konfiguriše i održava.

## **Uputstvo za rukovanje**

Upustvo namenjeno za određeni proizvod ili primenu u kojem je objašnjeno kako se njime rukuje.

## **Uputstva za održavanje**

Priročnik sa uputstvima za određen proizvod ili aplikaciju, u kojem je objašnjeno (ako je to relevantno) kako se instalira, konfiguriše, upravlja i/ili održava proizvod ili aplikacija.

Pribor

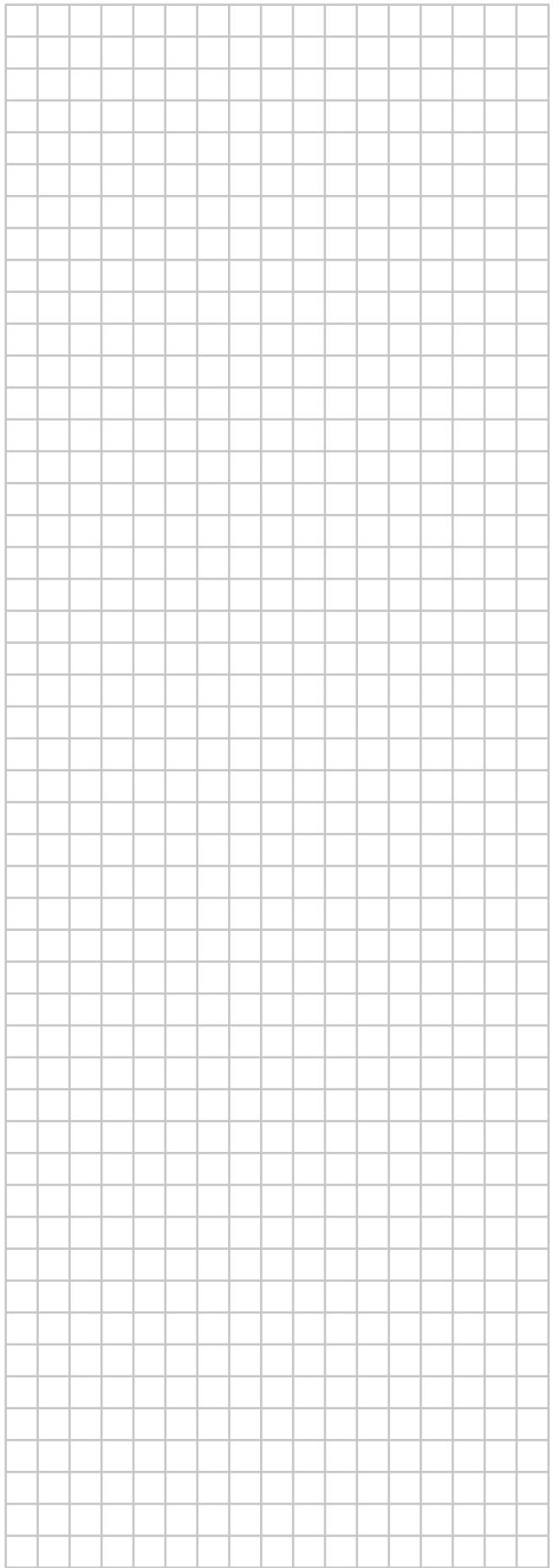
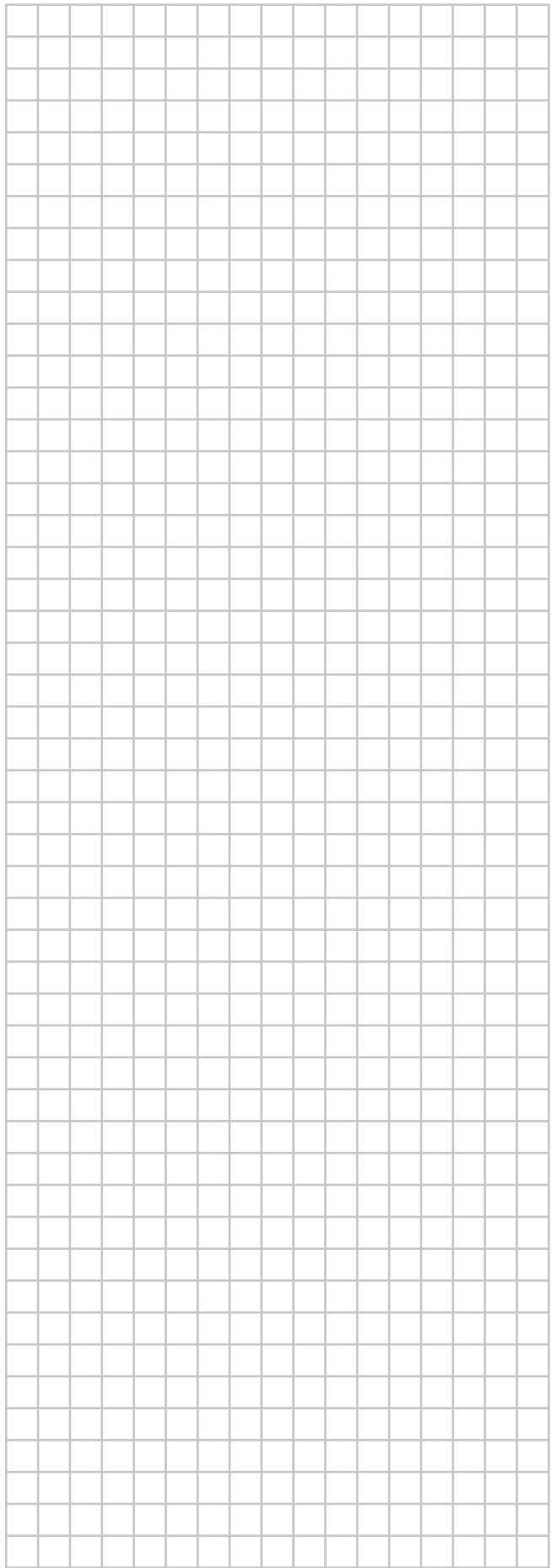
Nalepnice, uputstva, informativni listovi i oprema se isporučuju uz proizvod i treba ih postaviti u skladu sa uputstvima u pratećoj dokumentaciji.

#### Opciona oprema

Oprema koju proizvodi i odobrava Daikin koja može da se kombinuje sa proizvodom u skladu sa uputstvima u pratećoj dokumentaciji.

## **Snabdevanje na terenu**

Oprema koju NIJE proizveo Daikin koja se može kombinovati sa proizvodom prema uputstvu u pratećoj dokumentaciji.



**DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.**

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P518023-2 2017.11